

Jordania acusa a la RAU, de intentar envenenar las aguas

Amman (Jordania), 20. — Radio Amman ha dicho esta noche, que las autoridades de seguridad han descubierto un complot de la República Árabe Unida, para envenenar el abastecimiento de agua en la zona de Irbid, en el norte de Jordania. Se dice que ha hecho una confesión, un soldado sirio que hoy pidió asilo en Jordania. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 21 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII - N.º 6.426
PRECIO: 1'50 Ptas.
Suscripción mensual: 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

POR PRIMERA VEZ DE GAULLE ANUNCIA QUE ARGELIA SERA LIBRE

«¡Mamá, yo quiero este pavo!»



Santo Tomás: la feria de la Navidad mallorquina. Ya han aparecido los «pastorets» en los pórticos de la Plaza Mayor. La ilusión de los niños, como también la de los mayores, queda perfectamente plasmada en esta estampa de grato sabor navideño. La peque, de la mano de su mamá, señala con su dedito «un dindiot». «Este es el que me gusta», parece decirle. Todos los años se reproducen estas escenas tradicionales y todos los años, al sentirnos un poco más viejos, sentimos más hondamente la entrañable ternura del maravilloso ambiente que envuelve, como una nube de serena felicidad, el humilde nacimiento de Jesús, Salvador de los hombres.

Convenio colectivo que afecta a 185 empresas y 58.000 trabajadores de minas

Fue entregado oficialmente al Ministro de Trabajo

Afecta a Asturias, León y Palencia

Madrid. — Una numerosa comisión de representantes de empresas y trabajadores de minas de carbón de hulla, presidida por el Jefe del Sindicato del Combustible, don José Redondo Gómez, ha sido recibida en la mañana de hoy martes por el Ministro de Trabajo. Figuraban en dicha comisión don Pío Suárez Inclán, Presidente de la Junta que ha elaborado el Convenio Colectivo Sindical del que en esta visita se hizo entrega oficial, y le acompañaban otros miembros de dicha Junta y eminentes colaboradores entre ellos, el Presidente del Grupo Nacional de Hulla, don Secundino Felgueroso, el Presidente de la Sección Social, don Guillermo Blanco y los asesores letrados del convenio, don Pablo Navarro y don Vicente Pérez y el Delegado

Provincial de Sindicatos de Asturias, don Eliseo Sastre. El Sr. Redondo destacó la unánime alegría de cuantos han colaborado en el convenio y que el mismo afecta a 185 empresas y 58.000 trabajadores. Subrayó el ejemplar entendimiento que ha presidido las conversaciones entre empresas y trabajadores en todo momento, pero destacó que dicha comprensión entre ambas partes, ha sido fomentada por el

aliento y el calor recibidos del señor Sanz Orrio y del Ministerio, así como el igualmente prestado por la Organización Sindical y personalmente por el Ministro Secretario General.

Anuncio para en breve otros convenios colectivos de los sectores de antracita y lignito y la adhesión al de hulla, de la provincia de Ciudad Real, Córdoba y Sevilla.

El Sr. Sanz Orrio afirmó que no solo compartía la alegría de todos por la feliz ultimación de este trascendental convenio, sino que confesaba con total convicción y sinceridad ser, con mucho, superior la suya ya que desde su viaje a Asturias en el que recorrió las más importantes y mayor zona cumpliendo designios del Caudillo para el estudio de las posibles mejoras en el duro trabajo de aquellos mineros, no cesó en su constante preocupación de dar

(Continúa en tercera página)

El Presidente francés añadió:

«Después la población argelina tendrá que decidir por estar con Francia o sin Francia»

Parece ser que, en un futuro inmediato, de Gaulle está dispuesto a establecer una autonomía para el territorio argelino

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — Dos aviones a reacción, volando más allá de los mil kilómetros hora, salieron de París a las tres de la tarde para dejar en Orán y Argel la cinta magnética conteniendo el sonido e imagen del discurso (primero de las tres alocuciones) que el general de Gaulle grabó para dirigirse a los franceses con motivo del referéndum. Los radiotelespectadores de Ultramar, pudieron oír y ver al mismo tiempo que los metropolitanos, la menos vibrante y más sorprendente de las declaraciones del ilustre estadista.

Comenzó con frases y giros ya conocidos en él, podríamos afirmar que, con palabras y maneras ya dichas por el mismo autor, y después de explicarnos, a su estilo, la obra realizada por los franceses en el curso de los últimos años, agregó: «Para que las puertas del porvenir se abran a Francia debe arreglarse el problema de Argelia».

Perogrullada que sería poco profunda, si no llegara acompañada de una frase claramente decisiva: «Como es mi deber he decidido el camino y pido al pueblo que me apruebe... Por tercera vez me dirijo a la nación pidiendo que me apoye en que Argelia decida... Y disponga de su destino... Aunque muchos lo sientan... El hecho de que los musulmanes constituyen ocho novenas partes de la población... hace quimérica sus condiciones y sus lamentos... Argelia será argelina y formará un Estado con gobierno, Instituciones y leyes...»

POR PRIMERA VEZ SE ANUNCIA QUE ARGELIA SERA LIBRE

Por primera vez, desde la más alta magistratura de la República, se anuncia al mundo que Argelia será libre. Lo ha hecho de Gaulle, el Jefe del Estado, el hombre que el 13 de mayo llegó al Poder. El patriota militar de cuyos sentimientos de fidelidad y de amor a su pueblo nadie puede dudar. El hombre que ante la evidencia se inclina, y añade: «Después la

(Continúa en tercera página)

Balduino y Fabiola en «San Calixto»

Sin novedades periodísticas sobre la famosa luna de miel

Aumenta el valor de un reportaje gráfico. - «París Match» ofrece 250.000 ptas.

CORDOBA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial FRANCISCO JAVIER BUENO). — Ayer por la tarde comenzaba ya la desbandada de periodistas camino de sus bases. Regresaban con la cabeza baja, tristes; se consideraban fracasados aunque en realidad no lo estaban puesto que habían luchado como los buenos, con todos los medios a su alcance, pero la buena voluntad se estrelló contra la severa vigilancia que cubrió todos, absolutamente todos los accesos a «San Calixto». Algunos, en arranques de mal humor poco contenido, arrojaban las máquinas fotográficas sobre los asientos de los coches.

—Y ahora, ¿qué digo en el periódico? — Unos cuantos se negaron a abandonar la trinchera establecida en el kiosko de Angelita.

—Aguantaremos hasta el final. Aunque nos toque celebrar aquí la Nochebuena.

Per cuando más dramático era el momento, alguien, mirando al kiosko, descubrió un detalle importante.

—Mira, ahí, encima de la puerta. No la habíamos visto hasta entonces.

Una imagen de la Virgen de la Esperanza, compuesta con azulejos. Viene como anillo al dedo. Este ha sido y seguirá siendo el kiosko de la esperanza. ¡A ver si La Macarena nos resuelve la papeleta!

Y, al parecer, la Virgen se metió a mediadora de los periodistas, pues inmediatamente comenzaron a producirse una serie de acontecimientos, al parecer sin importancia; pero que daban a entender que el hielo estaba a punto de romperse. Varios coches pudieron subir hasta «San Calixto». Uno de ellos iba prácticamente lleno de ramos de flores adornado con cintas de los colores belgas y españoles con destino a la Reina Fabiola. En otra viajaba el Gobernador Civil de Córdoba para cumplimentar a los Scheranos.



No se trata de una carta a los Reyes Magos, sino a los reyes de Bélgica. Los periodistas que desde hace días montan guardia junto a la finca de «San Calixto», firman una carta dirigida a Fabiola y Balduino de la cual ya dimos cuenta en nuestra crónica de ayer. (Foto Europa Press).

Los fotógrafos, que habían arrojado despectivamente sus máquinas, las montaron nuevamente cuando el Teniente Coronel de la Guardia Civil, Jefe de la Comandancia de Córdoba les indicó:

—Pueden ustedes subir hasta el kilómetro 24, es decir, hasta la misma entrada de «San Calixto».

Y allí estuvimos un buen rato. Más cerca de los Reyes, a dos kilómetros escasos del Palacio en que los Reyes de Bélgica pasan su luna de miel, pero sin conseguir absolutamente nada. Desde la entrada de la finca ni siquiera se divisó el edificio. Las posibilidades de introducirse en la finca eran, las mismas que abajo.

El enviado especial de «París Match», un francés extraordinariamente simpático, dijo a sus colegas españoles que acababa de hablar con el periódico que representa.

«París Match» está dispuesto a pagar 200 ó 250 mil pesetas por un buen reportaje gráfico. Siempre que sean fotos únicas y en exclusiva.

Aquello era como para animar a cualquiera. Por lo menos a no marcharse, puesto que la fruta tan apetecida ya estaba cerca. Por eso los periodistas han subido esta mañana a Hornachuelos mucho más optimistas y se les había olvidado casi por completo que habían decidido abandonar el puesto de espera. Otra vez se les ha autorizado a llegar hasta el kilómetro 24 y allí están.

Yo bajé para telefonar esta crónica. ¿Tendremos hoy la ansiada fotografía? ¿Quién sabe! ¿Qué la Virgen de la Esperanza haga el milagro y termine esta inquietud!

La Fundación Juan March entrega al Estado español el Códice del Mio Cid

El acto se celebró en el Palacio March, de Madrid, y al mismo asistieron el Ministro de Educación Nacional y otras personalidades

Madrid, 20. — En la casa-palacio de don Juan March, se ha celebrado esta tarde el acto de entrega del códice del poema del Mio Cid que la fundación Juan March ha donado al Estado español para su entrega a la Biblioteca Nacional. Asistieron al acto el Ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio; el Presidente del Instituto de España, doctor Eljo Garay; el Presidente de la Real Academia Española, don Ramón Menéndez Pidal, los directores Generales de Educación Nacional; académicos, embajadores de los países hispanoamericanos y otras personalidades que fueron recibidas por los miembros del Patronato de la Fundación. El notario de Juan Martínez Ortiz, dio lectura al acta de donación del códice que ha sido adquirido en diez millones de pesetas. (Continúa en tercera página)

TEMPERAMENTO

En nuestra tertulia se comenta el entusiasmo y fervor, con que un numeroso grupo de españoles, acogió la presencia en las calles de Bruselas, del cortejo de los reyes belgas Balduino y Fabiola. Toma la palabra nuestro contertulio Sr. Fuster, y dice:

—Esto me recuerda a una reciente visita mía, con un grupo de peregrinos españoles al Santo Padre.

—Tenemos entendido, de que esas audiencias son muy protocolarias, dice un contertulio.

—Estáis equivocados. Eramos unos diez mil peregrinos, de diferentes nacionalidades. El Papa el idioma de cada grupo. Se dirigió a los alemanes, los cuales con sus vivos; a continuación lo hace a los americanos, que muy jovial y deportivamente lanzan sus sonidos al aire. De esta forma y en ese idioma respectivo, se dirigen a cada uno de los grupos, los cuales responden con aclamaciones en los que se refleja el carácter de cada país.



—No habló a los españoles?, decimos todos.

—Tened paciencia, cuando llega el turno a los españoles, el grupo más reducido, quizás un centenar, aquellas salas vaticanas temblaron en sus cimientos, as barreras que separaban a los peregrinos fueron derribadas, a un soldado de la guardia suiza se le cayó la alabarda y el casco, todos los peregrinos españoles sin distinción de clases lanzaron bolsos y prendas al aire y aquello era una auténtica explosión de entusiasmo, donde los vivos al Papa se repiten.

(Continúa en tercera página)

TABLETA

OKAL

GRUPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

CONTRA EL DOLOR

Nuestra Ciudad

Un buen ejemplo: LA PLAZA DEL ROSARIO

Este ensayo general de ambientación callejera de la Navidad, como tal ensayo, ha resultado un poco tímido. Es cierto que no sobra el tiempo y en nuestro país, siempre andamos escasos de tiempo para poner en marcha los asuntos... La plaza del Rosario, cambiada al compás de los años de una manera total, constituye, mientras, un buen ejemplo de lo que se puede hacer con voluntad, ganas y entusiasmo. Ahí — con el esfuerzo de uno de los establecimientos — queda demostrado que cuando se quiere y existen las ganas de hacerlo, la falta material de tiempo no es óbice, quiero decir que se saltan a la torera los pequeños obstáculos y se sale adelante con el proyectado.

Para venideros años, piensa uno, vale la pena se tenga presente el ejemplo de la plaza del Rosario y su vecindad entusiasta. Esto no es despreciar los otros esfuerzos que se han hecho y puedan hacerse en la ciudad, pero si tener un punto de referencia para saber a qué atenernos. La ambientación palmesana, de cara al viandante, en general ha resultado en extremo parca, como se dice más arriba, menos en esta pequeña alameda de la plaza del Rosario, que la luz hace mucho mayor y ascendente.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACUNDICIONADO

FRAU lo instala

Temperatura
máxima
14,5 a las 11

mínima
6 a las 7,30

Humedad
69 %

Precipitación
0,8 milímetros

DIETARIO

SANTORAL
Santo Tomás y San Anastasio.

Sale el Sol a las 8,09.
Se pone a las 17,27.
La Luna sale a las 10,37.
Se pone a las 21,18.

LOS MEJORES DE ROMA
"INOS PATRINA"

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
14,30: Apertura y presentación; 14,32: Panorámica; 14,45: Miscelánea; 15: Telediarlo; 15,30: Con el Código en la mano; 15,45: Música de Navidad; 16: Cierre.

Noche
20: Apertura y presentación; 20,02: Universidad de TVE; 20,30: Legión extranjera; 21: La familia por dentro; 21,15: Vidas con pentagrama; 21,30: Médico; 22: Telediarlo; 22,15: El tiempo; 22,15: Teatro de Navidad; 22,45: Perry Mason; 23,45: Telediarlo; 23,55: Versos a medianoche; 24: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Radio y Televisión en el mundo
CASA RADIO
PELLAIRES 23 y PLAZA MAYOR

RADIO JUVENTUD-INCA

1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY

11: Apertura; 11,02: Bienvenidos a Mallorca; 12,05: Leyendo "BALEARES"; 12,10: Música para el hogar; 12,45: Exitos de América; 13: Mensaje de amistad; 13,30: El club de la popularidad; 14: Ritmos por Ray Mar-

tin y su orquesta; 14,15: Información Juvenil; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Anuncio; 15: Revista de Inca; 15,15: Música de colaboradores; 15,30: Labia la provincia y mundo local; 17: Ronnie Binge y org.; 17,15: Obsequio para usted; 17,45: Disco Anbar; 18,15: Jan Ceidauer y orquesta; 19,30: Deporte de orquestas; 19: Cuentos de artistas; 19,20: Orfeón Inca; 19,30: 19,40: Festival de la canción; 20: Santo Rosario; 20,20: Música musical; 20,30: La hora de la cultura; 20,45: Melodías francesas; 21: La última hora en radio; 21,30: Buenas noches mujer; 21,45: Veneval de melodías; 22: Lario hablado de Radio Nacional; 22,30: Sala de conciertos; 23,30: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kcs. - 5 Kw.
Programa para hoy

08,55: Apertura. Señales horarias Santa Misa y Rosario para los enfermos; 09,25: Minutos selectos; 9,30: Roserit Farox y su feria de melodías; 10: a música alera el trabajo; 11,20: Casavana de millones; 12,00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12,03: La call del silencio; 12,30: Boletín del radiocoyen e prog.; 13,30: 1ª emisión de solicitudes; 13,45: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta; Carteleros; 14,01: Noticiero Henry; 14,06: Andy Williams; 14,17: La receta culinaria del día; 14,18: Crazy José al órgano; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,00: Al fútbol con Demeq; 15,15: Los Dúmbos con la Orquesta de Pete Rugolo; 15,30: Confidencia por confidencia; 15,38: Los Irón-Ko; 16,00: 2ª emisión de solicitudes; 16,15: Pequeña sirena; 16,30: Eva Garza y Los Panchos; 16,42: Antonio Amaya; 17,00: La hora de los bailables; 18,00: El mimado de mamá; 18,15: Escenas pintorescas; 18,30: Música moderna; 19,05: Boletín del radiocoyen e prog.; 19,30: Poncho Carrido; 20,00: 3ª emisión de solicitudes; 20,15: Miguel Fleta: su voz y sus creaciones; 20,27: Lisabet Schwarzwof, cantante famosa; 21,00: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21,01: Los Diamonds; 21,15: Campaña de la Jefatura Provincial de Tráfico; 21,30: Catorce acertos; 22,00: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Party Time con Jolla Lee; 22,30: Vés son formidables; 23,15: Espies en acción; 23,48: Buenas noches con ritmos; 24,00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

PROGRAMA PARA HOY
13,00 Apertura; 13,05: Jotas con castañuelas; 13,15: Que usted lo pase bien; 13,25: Intermedio musical; 13,35: Santo Tomás; 13,45: La música que Ud. prefiere; 14,00: Discos para Ud.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Servicio Informativo Cinematográfico; 14,50: Minutos de sobremesa; 16,00: Panorama Deportivo; 15,15: Selección de la Suite del Gran Cañón; 15,30: Cosas de Casa y tierra.

19,30: Apertura. Alfredo Kraus
19,45: Micro-programa Cymá;
19,50: Arco Iris; 20,05: Concierto Selecto; Infancia núm. 6 de Bruckner; 20,40: Santo Rosario; 21,00: Pequeños y grandes; Retablo de las Artes y Letras; 21,45: Radio Vaticano; 22,00: Radio Nacional de España; 22,15: El hombre fiero; 22,45: Buenas noches y cierre.

CAMBIO DE BOISA
(Facilitado por el Banco de Bilbao)
Martes 20 de diciembre de 1960.

BOLSA DE BILBAO
Acciones, Banco de Bilbao, 735; Banco de Vizcaya, 698,50 x-dere-

cho; Electra de Viego, 197; Iberduero, ordinarias, 286; Naviera Aznar, 285; Nitratos de Castilla, 135; La Papelera Española, 312; Sefanifro 225; Unión Química del Norte de España, 260; Altos Hornos de Vizcaya, 176, cup. 37 pts; Babcock & Wilcox, 305; Pascoña, 265; Duro Felguera, 187; Industria Asturiana "Santa Bárbara", 111.

BOLSA DE MADRID

Deudas: Perpetua Interior cuatro por ciento 1951, 88,50; ídem, Exterior cuatro por ciento 1945; Amortizable tres y medio por ciento E/ 1951, 100,50; ídem cuatro por ciento E/ 1951, 103,70; Cédulas Banco Hipotecario cuatro por ciento exentas, 97,75; Crédito Local cuatro por ciento .0.0.0. viejas; 103; Acciones. Banco de España, 220; Banco Hipotecario, 291; Banco Central, 557; Banco Español de Crédito, 673; Banco Hispano Americano, 521; Hidroeléctrica del Chorro, 129,50; Hidroeléctrica Española, 261; Salto del Sil, 162; Sevillana de Electricidad, 148; Unión Eléctrica Madrileña, 162; General Azucarera de España, 161,50, cup. 65,50; Compañía Española de Minas del Rif, 340; Minería Siderúrgica Ponferrada, 623; CAMPEA, 177; Tabacalera S. A., 188; Española de Construcción Naval, 120; Unión Española de Explosivos, 267; Hidro-Nitro, 121; Compañía Española de Petróleos, 550; Unión Siderúrgica Española, 175; Compañía Telefónica Nacional de España, 160; SNTA-E, 208; El Águila, 426.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 238; Asfaltos y Portland "Asland", 330; Catalana de Gas y Electricidad, 108,50; CROS, S. A., 302; Española de Carburos Metálicos, 500; Fomento de Obras

y Construcciones, 179; Motor Ibérica, S. A., 1.155; Maguina, Terrestre y Marítima, 91,50; Industrias Agrícolas, 519; Industrias de Filipinas, 440; Trasmisores, 160.

FARMACIAS DE TURNO

De 9 a 10 mañana a 10 noche (inclusive)
(De 9 mañana a 10 noche)
Canals, Av. A. Rossetto, 21, 21157; Carrió, Pl. Hornabent, 10, 14313; Castañer, Pl. Pío XII, 11, 11534; Estea, Martnero 21, 34 (S. Cotoneret), 11633; Escar (Secar del Real); Fornés, Escarria, (final calle Colón), 2201; Forteza Serra, Jaime II, 21, 2101; H de Manacor, 178, 14118; Llado, Aragón, 416 (C. Capa), 16719; Morell Massanet Lluís, 11564; Rocá, C. Sotelo, 698 (S. Agustín), 17466; Sastre, Fr. Luis Jaime, 168, 17225; Sbert, Conquesta 4 (Final San Miguel), 21425; Solivellas, San Magin 14 (Santa Catalina), 16655.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)
Planas, San Nicolás, 30, 2101

El tiempo

ESTADO GENERAL

Chubascos tormentosos en el Cantábrico, que son de nieve en alturas superiores a los 1.500 metros. Chubascos de inestabilidad entre claros al este de Baleares. Buen tiempo en el centro y sur de la Península.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Tiempo inestable. Nubosidad muy variable con aletas húmedas. Viento fresco del noroeste. Marejada.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SAN JUAN

Movimiento de aviones y pasajeros nacionales y extranjeros hechos en el Aeropuerto Nacional de San Juan en el día 19 de diciembre de 1960.

ENTRADAS: Aviones Nacionales con 259 pasajeros; SALIDAS: con 185 pasajeros.

ENTRADAS: Aviones extranjeros con 176 pasajeros; SALIDAS: con 180 pasajeros.

MEPCADO

En Sheet.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO 007 PREMIADO

UN REGALO MARAVILLOSO!

Del Obispado

RETIRO ESPIRITUAL PARA EL CLERO
Se recuerda a todos los sacerdotes de la Capital que el Retiro

Espiritual correspondiente al mes de diciembre tendrá lugar el próximo jueves, día 2, a las once de la mañana, en el Convictorio Sacerdotal.

El mismo día, a las diez, se tendrá la Conferencia de Liturgia y Moral.

Rialto-Oriental-Dorado-Victoria

Desde mañana jueves

¡El mejor regalo navideño en forma de programa cinematográfico!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA:
UNA PRODUCCIÓN BOSC-FILMS.



la quiniela
LA PELICULA QUE PUEDE HACERLE MILLONARIO
ANA MARISCAL
MANUEL MONROY
JOAQUIN ROA
ANGEL TER
ISANA MEDEL-FELIX FERNANDEZ
MANUEL PEIRO - FELIX DAFAUCE
Y LA COLABORACION DE:
RAFAEL DURAN
y el sensacional reestreno



(TOLERADO MENORES)

Bahia Palace
LA PIRATA
Todas las noches
BAILE y ESPECTACULO
Domingos y festivos
TARDE y NOCHE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
D. Cirilo Marín Ribas
SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL RETIRADO
Que falleció ayer a la edad de 61 años, en Alcudia habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Sus afligidos: esposa Catalina Bauzá; hijos Manuel (Oficial de Aviación), Vicenta y Bárbara; hija política Margarita Serra; hermanos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida. les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias funebres y funeral que se celebrarán hoy a las 10 horas en la iglesia parroquial de San Jaime, de Alcudia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: C. Valientes, 11. Alcudia.
No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en su forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
Don Jerónimo Mas Oliver
PROPIETARIO DE LA FINCA "ES CARAGOL"
Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Sant Jordi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.
Sus afligidos hijos Margarita, Juana-Ana, José, Catalina, Francisca y Miguel; hijos políticos Juan, Rafael, María, Miguel, Guillermo y María; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario a las 10,30 y seguidamente a la conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Finca "Es Caragol". No se invita particularmente
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en su forma acostumbrada.

El Gobierno alemán desea que la OTAN se convierta en la cuarta potencia atómica

BONN (Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO).— El Gobierno alemán está que se muere de ganas de que la OTAN, se convierta en la cuarta potencia atómica del mundo. Por si no lo sabemos ya, lo ha repetido, al menos un par de veces, el Ministro de Defensa, señor Strauss, después de un regreso de París. Además, el ministro alemán, fue allí el portador de los deseos del Gobierno en general y del Canciller Adenauer, en particular, al proponer la celebración en la primavera próxima, de una Conferencia de Jefes de Gobierno de los países de la Alianza Atlántica, para aprobar la nueva estructura atómica de la Organización Defensiva Occidental; tal reunión pondría las bases, asimismo, de una cooperación interaliada, que sobrepasara las fronteras del campo estrechamente militar, para llegar a la colaboración política y científica e incluso a la de defensa psicológica. La transformación de la OTAN actúa en algo mucho más fuerte, vivo y eficaz.

De esta forma la oposición aceptaría que Alemania tuviese armas nucleares

Sólo una OTAN «atómica» puede disuadir a la agresiva Rusia

de Bonn, sin protestas de la oposición y sin una movilización pacifista, promovida con fines políticos, de la opinión pública, no demasiado entusiasta, esa es la verdad; de la política militar del gobierno la OTAN tiene aquí mucho prestigio, porque sin ningún género de dudas

ha salvaguardado hasta ahora, y sigue salvaguardando, la independencia de Berlín. En consecuencia si es la alianza atlántica la que decide que los soldados alemanes tengan acceso a los cañones atómicos del 20,5, y a los proyectiles dirigidos con carga nuclear, la opinión pública podrá torcer un poco el gesto, pero nada más. En cambio, se levantaría una polvareda escandalosa si la misma decisión procediera del Gobierno.

¿Cómo conseguir pues, que los soldados del ejército alemán sean dotados de armas atómicas sin que el gabinete federal adquiera ante sus gobernados tamaña responsabilidad? Evidentemente, haciendo que la responsabilidad del acto recaiga sobre las espaldas, por otra parte llenas de autoridad y prestigio, de terceros, o mejor, de un tercero tan lejano intocable y autorizado como lo sería un acuerdo, más o menos secreto, tomado por quince jefes de gobierno sobre una cuestión de estirpe militar que le interesa a todo el mundo libre.

ALEMANIA EN PRIMERA LINEA

Hizo uso de la palabra en una reunión calificada de «sesión plenaria de la industria azucarera», que en realidad ha sido boicoteada por todos, excepto doscientos diez y ocho, de los 65 mil afiliados de la asociación de plantadores de caña de azúcar. El auditorio estaba formado, principalmente, por miembros de las milicias uniformadas. Llamó «bandidos» a los funcionarios norteamericanos y denunció su «brutal» y criminal supresión del cupo de azúcar al que, dijo, Cuba tiene un derecho histórico. Luego atacó duramente a la Iglesia Católica, basándose en noticias que

El Premio Nacional de Periodismo «Jaime Balmes»

CONCEDIDO AL DIRECTOR DE «PUEBLO», EMILIO ROMERO

Madrid. — Reunido con fecha 20 de diciembre el jurado que había de fallar el Premio Nacional de Periodismo «Jaime Balmes» instituido por O. M. de fecha dos de junio de 1956, con el fin de enaltecer y recompensar la labor desarrollada durante cada año por los directores de los periódicos diarios de España, se ha acordado otorgar el referido premio a don Emilio Romero Gómez, director del diario de Madrid «Pueblo».

PRESTIGIO DE LA OTAN, EN ALEMANIA

Los dos principales, a mi entender, alimentan los deseos alemanes de estructurar atómicamente la alianza atlántica. De una parte, el temor natural de los pueblos fronterizos; de otra, el ver dotado de armas atómicas a la Bundeswehr por una decisión ajena a la propia República Federal. Por lo tanto, sin pasar por el parlamento

El Embajador norteamericano en Etiopía estaba en el Palacio, cuando el ataque de los leales

Los rebeldes mataron a 15 personalidades del Gobierno

Addis Abeba, 20. — El Embajador norteamericano en Etiopía, Arthur L. Richards, se encontraba en el Palacio Imperial de Addis Abeba cuando los rebeldes mataron a quince personalidades del Gobierno de Haile Selassie; entre ellas cuatro Ministros, a quienes tenían como rehenes. Según ha declarado el diplomático estadounidense estaba conferenciando en el Palacio con el Ras Imru, jefe del Gobierno instaurado por los rebeldes, cuando atacó por los rebeldes, cuando atacó la imperial mansión las fuerzas leales. Dice que había ido a entregar a Imru un mensaje de la leales al Emperador y que hubo de huir como pudo, por una ventana que acababa de destruir una granada de artillería. El Embajador niega ciertas afirmaciones, hechas aquí anteriormente en el sentido de que presenció el asesinato de los rehenes. Según declara, fueron fusilados al otro extremo del Palacio.

al asumir la Jefatura del Gobierno instaurado por los rebeldes, lo hizo coaccionado. — Efe.

EL GOLPE DE ESTADO, APLASTADO

Jartum, 20. — El Emperador etíope, Haile Selassie, ha anunciado que el golpe de Estado contra su trono ha sido «totalmente aplastado», según noticias que llegan a esta capital. Selassie, declaró en una conferencia de prensa que los rebeldes serán juzgados de acuerdo con las leyes etíopes. Los que pertenecen al Ejército serán juzgados por un Consejo de Guerra y los paisanos por un tribunal Civil. — Efe.

EL PRINCIPE HEREDERO FUE AMENAZADO

Malmoe (Suecia), 20. — El Príncipe Heredero del trono de Etiopía, tenía apoyado el cañón de una pistola contra su nuca, cuando denunció a su padre a través de Radio Addis Abeba, ha declarado un piloto sueco que ha estado al servicio del Emperador. (Efe.)

Por primera vez De Gaulle...

(Viene de la primera página) población argelina tendrá que decidir por estar con Francia o sin Francia.

Y aquí comienza, él mismo, como un político cualquiera en su propaganda electoral, a recomendar a los musulmanes como si ya fueran libres, que se unan después a Francia. «Argelia tendrá que ser ayudada. ¿Qué otra potencia que Francia prodigará tanto y, quien cree que seguirá haciéndolo si no se asocia fraternalmente a Francia». En el supuesto de que el pueblo francés, con su mayoría, apruebe la demanda del general de Gaulle, éste anuncia: «Que instituirá poderes públicos argelinos y asamblea para sus territorios, en espera de la autodefinición... La vida será descentralizada... y creados entre la metrópoli y Argelia organismos de enlace... que durarán mientras ellos (los argelinos) no quieran reformarlos».

rigentes de la rebelión, las condiciones de la libre determinación. «Franceses: el sí que os pide el general de Gaulle, Presidente de la República ya sabes la importancia y el alcance que tiene».

Las reacciones del pueblo francés, las sabremos democráticamente el ocho de enero; políticamente mucho antes; en lo sentimental, quizás nunca. No olvidemos, que aunque la mayoría de los ciudadanos aprueban la política del jefe del Estado, aunque un sí mayoritario sostenga sus proyectos, resulta lógico pensar con añoranza en las ocasiones perdidas; y más aún que asombren del cambio operado en los dos últimos años: son los 24 meses que cambiaron a Francia, potencia que se creía grande desde Dunkerke hasta Tamarafet y que esta mañana despertó sabiéndose limitada al octógono de su viejo territorio.

TEMOR POR EL RESULTADO DEL REFERENDUM

Argel, 20. — Los cafés de Argel estaban esta noche llenos sobre todo de europeos, que oían el discurso televisado del general de Gaulle. Es aún demasiado pronto para saber la reacción de las grandes masas de población, sobre todo de los campesinos musulmanes, de todo el país.

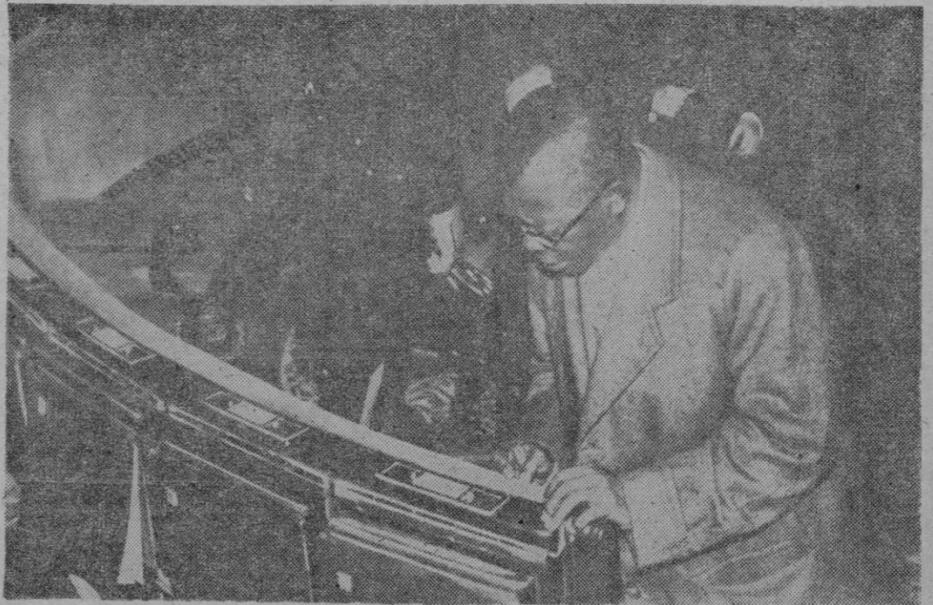
Tanto entre la colonia europea como entre los musulmanes, hay gran temor sobre lo que puede ocurrir cuando se celebre el referendium de enero.

Dos cargadores de muelle musulmanes que entraron en un café, un momento antes de comenzar el discurso, dijeron a los periodistas que no votarían en el referendium. «Todo lo que deseamos, —dijeron— es que nos permitan ganarnos la vida en paz». (Efe.)

PROPUESTA DE NEGOCIACIONES CON LOS REBELDES

«En todo momento estamos dispuestos a recibir a los delegados de los que nos combaten. Cuando terminen los choques, el Gobierno podrá regular con los representantes de todas las tendencias argelinas, y netamente con los di-

Primeros procuradores de color en las Cortes Españolas



El presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, fue cumplimentado por los nuevos procuradores elegidos por las provincias de Fernando Poo y Río Muni. Entre ellos figuran los señores Cabrera James, Esono Nsue y Jones Niger, primeros hombres de color que se sentarán en las Cortes Españolas. Aquí vemos al último de los citados comprobando los nombres de los escaños.

Nuevos ataques de Castro a la Iglesia Católica y a Estados Unidos

Con motivo de la fracasada «sesión» de la industria azucarera

La Habana, 20. — El Primer Ministro, Fidel Castro, ha amenazado con hundir el mercado mundial si el imperialismo trata de desarrollar nuevas plantaciones de azúcar a costa de Cuba.

En un discurso, que duró más de tres horas y media, Castro volvió a desafiar a sus «enemigos» en la Iglesia y al Gobierno de los Estados Unidos. Hizo uso de la palabra en una reunión calificada de «sesión plenaria de la industria azucarera», que en realidad ha sido boicoteada por todos, excepto doscientos diez y ocho, de los 65 mil afiliados de la asociación de plantadores de caña de azúcar. El auditorio estaba formado, principalmente, por miembros de las milicias uniformadas. Llamó «bandidos» a los funcionarios norteamericanos y denunció su «brutal» y criminal supresión del cupo de azúcar al que, dijo, Cuba tiene un derecho histórico. Luego atacó duramente a la Iglesia Católica, basándose en noticias que

La situación laboral de Marruecos es dramática

EXISTEN 2.300.000 MARROQUÍES SIN TRABAJO

Rabat, 20. — La situación marroquí tendrá que esperar un mínimo de cinco años antes de empezar a ver disminuir el número de gentes sin trabajo. La situación es tal, que en los círculos económicos más optimistas se considera, que en los próximos cinco años solo puede aspirar el gobierno marroquí a que la cifra actual de parados —alrededor de 2.300.000— no aumente.

Esta dramática situación laboral —afirma la agencia Reuters— podría conducir a una peligrosa evolución interna, teniendo en cuenta también la rivalidad entre las organizaciones sindicales, la Unión Marroquí de Trabajo y la Unión General de Trabajadores marroquíes. La primera de ellas está íntimamente relacionada con la Unión Nacional de fuerzas populares y la segunda cuenta con el apoyo directo del propio Istiqlal. —Efe.

LLEGAN A ALICANTE

Franceses y españoles que abandonan Orán y Argel

Alicante, 20. — Llegaron a este puerto los barcos «Sidi del Abbes» y «Sidi Okba», procedentes de Orán y Argel, respectivamente. A bordo de estas embarcaciones llegó un numeroso contingente de franceses, descendientes de españoles, y españoles, en su mayoría de la región levantina, que trabajaban en Argelia y vienen a España con el propósito de disfrutar unas vacaciones. Se aprecia un mayor número de pasajeros que en años anteriores, puesto que muchos de ellos vienen a reanudar su vida en España, después de haber liquidado sus negocios en la zona argelina. —Cifra.

Lea «Baleares»

CONVENIO COLECTIVO...

(Viene de la primera página) cumplimiento a aquellos desiguales, por todos los medios.

El Ministro terminó resaltando su gratitud por las colaboraciones tan entusiastas recibidas, en primer lugar de su querido compañero Sr. Solís, que le había anunciado la visita de los comisionados; la de todos los componentes de la Junta que elaboró y redactó este importante instrumento laboral, con mención especial para el Consejero-Delegado de Duro Felguera, Sr. Felgueroso y de sus viejos y entrañables colaboradores Sres. Suárez-Inclán y Sastre, y sobre todo por su infatigable tenacidad al jefe del Sindicato, don José Redondo.

VISITA AL SR. SOLIS

Madrid, 20. — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha recibido en la Casa Sindical a la Comisión deliberante del Convenio Sindical de la Hulla, presidida por don Pío Suárez Inclán, al que acompañaban el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Redondo Gómez.

En el mismo acto se impusieron las medallas de Santa Bárbara a empresarios, técnicos y trabajadores.

El Ministro Secretario habló a

continuación señalando la importancia de los convenios colectivos y dijo que la firma de este convenio suponía también el triunfo de la convivencia entre empresarios, técnicos y trabajadores. —Cifra.

EQUIPO DE ECONOMISTAS RECIBIDO POR EL SR. SOLIS

Madrid, 20. — El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos acompañado del Secretario General y del Vicesecretario de Ordenación Económica, recibió en su despacho al equipo de economistas que, dirigido por el Decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, don Valentín Andrés Álvarez, ha elaborado un importante estudio sobre las aplicaciones de la tabla Input-Output, como instrumento para la programación económica de España. El trabajo, publicado por la Organización Sindical española con el título de «Relaciones estructurales y desarrollo económico», supone una detenida exploración preliminar de los datos y de las interrelaciones de la economía española correspondiente a los años 1954 a 1957. Trabajan estos especialistas en la confección de una tabla de 231 sectores correspondientes al año 1958, y cuya terminación puede esperarse para los próximos meses. —Cifra.

(Viene de la primera página)

«...tían incesantemente, mientras que éste, bondadosamente y con paternal sonrisa, impartía con no disimulada complacencia la bendición a sus fieles hijos

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Ayer, bajo el benéfico sol de la Plaza Mayor, dos amigos hablaban: —Creo que el otro día a los dos señores que hablaban de la última cesión de terrenos por el Ayuntamiento para instalaciones deportivas se les quedó algo que añadir.

—¿Qué es eso que hoy se te ocurre?

—Sencillamente, que me parece algo absurda la cesión por el Ayuntamiento de los terrenos de Ca'n Baró; debió hacerse con fines populares para la construcción de unas instalaciones deportivas al alcance de todos los ciudadanos.

—Pero aquellos terrenos salieron a concurso y únicamente el Tennis se presentó.

—En eso tienes razón, pero debieron hacerse algunas puntualizaciones en cuanto a facilidades para todos los deportistas.

—Yo creo que el Ayuntamiento, ha hecho bastante en el terreno deportivo como: construcción de pistas de pañale y el Camp Municipal de Deportes de La Seda.

—De acuerdo, aunque este último no esté terminado y necesite una fuerte empuñadura del Ayuntamiento. De todas formas creo que en terrenos del Municipio sólo se deberían construir instalaciones de tipo popular y, por tanto, la cesión de estos terrenos debió hacerse especificando determinadas facilidades en la utilización de las instalaciones para la gran masa de deportistas, que no pueden hacer frente a elevadas cuotas sociales.

Hoy 14 páginas

Ante el Consejo Nacional Económico-Social

A medida que se ultiman los preparativos para el Consejo Nacional Económico-Social que a principios del año próximo se ha de celebrar en Madrid, con mayor claridad se advierte la importancia destacada de dicho Consejo y la influencia que se ha de ejercer en las nuevas etapas de desarrollo que se han de iniciar y para las cuales no son ya convenientes, sino absolutamente necesarios, un planteamiento previo, un estudio desapasionado y sincero de la situación presente, un examen de los recursos de todo orden con que se cuenta o se puede contar, y, por último, una fijación de objetivos inmediatos y mediatos, de acuerdo con los datos anteriores.

Todo esto puede hacerse, y estamos seguros de que ha de hacerse en el Consejo Nacional Económico-Social anunciado por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, en la preparación del cual trabajan ahora con toda intensidad las secciones correspondientes de la Organización Sindical.

El citado Consejo, que funcionará como una asamblea representativa, recogerá todas las aportaciones que contribuyan al buen resultado de la empresa prevista, es decir, a la planificación adecuada de nuestra economía para impulsar su desarrollo con vistas a mejorar el quehacer productivo, considerando esta mejora, no como fin en sí misma, sino como premisa necesaria para una elevación del nivel de vida del pueblo español.

Dicha asamblea, popular en el recto sentido de la palabra puesto que en la misma intervendrán todos los elementos de la producción operarios para el contraste de opiniones y propósitos que hoy animan a la comunidad nacional y, al mismo tiempo, poseerá un carácter técnico, promoviendo el estudio científico y previendo del proceso económico y abriendo vías por las que pueda descubrir dicho proceso en el que es necesario insertar cuantos factores dinámicos puedan potenciarse, de acuerdo con los recursos humanos, y naturales con que efectivamente disponemos.

En economía, planificar es racionalizar, esto es, actuar racionalmente y buscar la adecuación de medios, a fines, una vez correctamente conocidos los primeros y prefijados con seguridad los segundos. Y nada mejor que esta planificación, sin la cual es imposible el desenvolvimiento de las modernas economías, sea llevada a cabo por las fuerzas económicas directamente interesadas tanto en el éxito de perfeccionamiento productivo, como en el de las incidencias sociales de la citada perfección.

Para esta obra, que debemos

considerar como raíz de una futura acción coherente, el Consejo Económico-Social es el pórtico necesario y al mismo tiempo, el esquema para un inmediato quehacer, prefijado, es cierto, por una política económica que cuenta ya con cuatro lustros de eficaz actuación, pero que tiene que irse acomodando a las nuevas situaciones, las cuales, merced precisamente al dinamismo creado por actuaciones pasadas, requieren nuevos medios para alcanzar nuevas metas del mismo e invariable fin, el cual es la elevación económica-social de España para beneficio de la comunidad nacional.

Las metas permanentes de nuestra política económica exigen nuevos medios para ser cumplidas. El proceso de desarrollo, cada vez con mayores recursos y por ello también cada vez con más dilatadas posibilidades, necesita ser estimulado según líneas de antemano fijadas, y en el diseño de las cuales tienen por necesidad que intervenir aquellos que por encontrarse directamente ligados al quehacer económico, en mayor medida tienen que contribuir a la vivificación del mismo, esto es, a su expansión, según dimensiones de alcance nacional.

Las fuerzas productivas, españolas cuentan con el órgano adecuado para elaborar los planes de desarrollo futuro según normas de eficacia e inabordable unidad. Este órgano, cada día más eficiente, y que ha llegado a ser la piedra angular de la actividad productiva española, es la Organización Sindical, verdadero núcleo fundamental de relaciones económicas y sociales que, precisamente por englobar a todos los sectores de la producción según criterios de representación, posee posibilidad de que en su seno se realicen los estudios y contactos, entre las diversas zonas de la economía y del mundo laboral para recoger ideas y fórmulas que nos lleven a lo que con acierto se ha denominado «movilización económica».

«Se trata —como con todo acierto ha señalado el señor Solís Ruiz— de abrir cauces de abajo a arriba de manera que puedan contribuir a este gran intento nacional de desarrollo todos los factores particulares, y colectivos, públicos y privados».

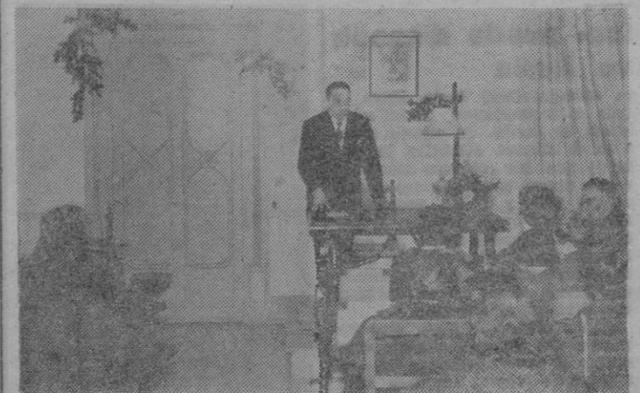
El Consejo Nacional Económico-Social es la gran llamada a la continuidad de la política de desarrollo económico mantenida sin la interrupción por nuestro Régimen y que ahora presenta nuevas facetas y también nuevas posibilidades apoyadas en lo ya conseguido. Es la gran llamada para dinamizar el desarrollo e insertar en el mismo la máxima suma de elementos que permiten nuestras posibilidades.

Cursillo de Ambiente Navideño

La charla de ayer estuvo a cargo de don Francisco Caja

En la tarde de ayer, a las 7:30 y en la Escuela Hogar «Pilar Primo de Rivera» de la Sección Femenina continuó el Cursillo de Ambiente Navideño.

LA CONFERENCIA DE HOY
Hoy miércoles, conferencia del Ilmo. Sr. don Sebastián García Palou sobre «La Navidad de Ramón Llull».



El señor Caja durante su conferencia en el Hogar de la S. F.

El salón estuvo repleto de invitados y la charla corrió a cargo de don Francisco Caja, notario de Campos, quien habló en torno al ambiente adecuado para la celebración de la Navidad.

El señor Caja concentró su disertación en la palabra amor, es decir Belén y la figura de Jesús, puro amor. El ambiente, el clima de Navidad es clima de amor —bien lo saben atendiendo las mujeres— que saben, así mismo crear ese ambiente.

De ahí nace la responsabilidad de las mujeres en el mundo de hoy.

El señor Caja estudió la suprema humanidad de Cristo naciendo pobre, explicando, con bellas palabras y preciso pensamiento el mensaje que encierra, para siempre y para todos, los hombres, la Navidad, el nacimiento de Jesús.

El señor Caja fue muy felicitado al final de su disertación. La clase práctica de cocina la dió don Gabriel Valent, Jefe de Cocina.

Exposición de Dioramas de la Infancia de Jesús

Durante las próximas Fiestas Navideñas y a beneficio de la Campaña de Navidad y Reyes, patrocinada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, quedarán expuestos en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calle Colón núm. 20 (entrada por calle Previsión, 15) la artística colección de Dioramas de la Infancia de Jesús, propiedad de los Excelentísimos Sres. D. Miguel Mateu Pla y Doña Julia Quintana de Mateu.

Dicha exposición permanecerá abierta del día 24 del corriente al día 8 de Enero próximo, pudiendo ser visitada los días laborables de 7 a 9 de la tarde y los días festivos, de 11 a 1 de la mañana y de 6 a 9 de la tarde.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
San Demetrio y compr. mrtis. CUARENTA HORAS

Empiezan en San Miguel a la Sagrada Familia. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:15, Rosario, ejercicio, reserva y Misa vespertina.

ACTOS RELIGIOSOS
En la Merced, a las 8 Misa de Comunión para los jóvenes Eucarísticos. A las 7:30 tarde, Rosario y solemne Hora Santa Eucarística Reparadora y reserva.

En San Felipe Neri, «Día Eucarístico» en honor de la Sagrada Familia.

SÉSAMO

El Night Club de mejor ambiente
Teléf. 25.844

Todas las noches: sigue el éxito de: **Trio de Queta Barceló**

Los Fontalbas

y **Antoñita Ródanas**

TODAS LAS TARDÉS BAILE

Hoy Pollensa honra a Miguel Capllonch y Rotger en el XXV aniversario de su muerte

(De nuestro corresponsal). — Hoy y miércoles día 21 de diciembre de 1960, se cumple el XXV aniversario de la muerte del insigne músico pollense don Miguel Capllonch y Rotger. Pollensa, en honor del gran concertista y compositor, ha organizado un recital de piano, en el que don Francisco Capllonch Miteau, hijo del homenajeado, ofrecerá en el salón del Club Pollensa, un programa compuesto de las siguientes obras:

- Sonata en Mi menor, op. 90, de Beethoven.
- Segunda sonata, op. 22, de Schumann.
- Balada en Sol menor, de Chopin.

Obras de Miguel Capllonch: Mazurca, Sonatina, Vals, Nocturno, Barcelona, Noche estival, Tema y variaciones.

La valía del célebre concertista y compositor pollense queda reflejada en los juicios que sobre su extensa obra han expresado artistas y autoridades de prestigio en el aspecto musical.

Rubinstein, el gran pianista, ha dicho de Capllonch: «Conservo de él imborrables recuerdos. Aseguro que su espíritu y su arte influyeron mucho en mi juventud. He aquí a un Maestro a quienes los discípulos no pueden olvidar». Y otro gran músico español, Chopin:

Lea «Baleares»

CRONICA DE SOCIEDAD

Exámenes Mercediendo la calificación de sobresaliente, ha sido examinado de profesora de corte y confección sistema Martí, la señora doña Conchita Riera de Iraola.

Bautizo
El pasado domingo en la Iglesia de S. Miguel, y de manos del Vicario de la parroquia señor March, recibió las aguas bautismales la recién nacida hija del doctor don Gabriel Rull-Lan Baudes y esposa doña Clara María Losada Garau.

A la nueva cristiana le fueron impuestos los nombres de Clara y María, padrínandola sus tíos don Arnaldo Losada y doña Margarita Rull-Lan de Bertrán.

Después de la ceremonia religiosa, en el domicilio de los señores Rull-Lan-Losada fue servido un lunch a los numerosos invitados que asistieron a tan feliz acontecimiento.

Nombramiento
Por la Alta Dirección de la United Schools Europe ha sido llamado al cargo de Rector de esa famosa Institución de Enseñanza, el Profesor don Juan Borrás, quien gustoso se nos ofrece en su nuevo cargo.

DIGADOS UD. ALGO

Pasó la Estudiantina



Nuestra casa de «BALEARES» se llenó de «tunos» y la que se llamó fue de campeonato. Por la cara y el gesto conoció al jefe de la Tuna del Distrito Universitario de Zaragoza.

—¿Es usted el jefe, verdad?
—¿En qué lo ha conocido?
—En su parecido con Atala, y con ese su peinado a lo Marco Antonio.

—Buena vista, amigo.
—¿Cómo se llama?
—José Luis González.
—¿Por qué le eligieron jefe?
—¡Hombre!...

Intervino el «tuno» mallorquín Miguel Masot:

—Lo elegimos jefe por su don de mando, por su extraordinario interés por la Tuna. Es un chico estudiado, aunque algo duro como jefe. A José Luis le pregunté:
—¿Qué tal estudiante eres usted?
—Soy de los que aprueban siempre, pero por lo justo, por la pelot.

—Estudiando lo menos posible, ¿eh?

—Es lo honesto ¿no le parece?
—Por lo menos sois los más honestos... ¿Y ese mallorquín, estudiante de sobrados. Es un decapitado de demerolados. Una verdadera pena, porque por lo demás resulta un muchacho excelente.
—¿No le da vergüenza, Miguel?

—Sí, un poco... Procure que me gime. Son demeroladas las bromas que recibí.

—¿Qué estudian?
—El cuarto de Derecho.
—¿El penúltimo?
—Exacto.
—¿Tiene categoría vuestra Tuna?

—Es sin duda una de las mejores de España. En el último certamen de partituras celebrado en Madrid conseguimos el tercer puesto.

Añade Miguel, el mallorquín:
—Y desde entonces hemos mejorado.

—¿Es usted el único de Mallorca?

—Sí.
—¿Son buenos músicos?... ¿gánme la verdad.

—Formidables. Quien quiera que cucharnos por Radio Mallorca el próximo sábado podrá comprobarlo.

—¿No será que emplean el truco del disco preparado?

—¡No!... El concierto lo hemos grabado en cinta magnetofónica. Los 3 Radio Mallorca son festivos.

—¿Cuántos «tunos» integran la Tuna?

—Cuarenta y dos, pero a Palma hemos venido veinte nada más.

—¿Cuándo empezará la gira?

—La empezamos el día ocho. La ley marca que las vacaciones de Navidad empiecen el veintidós de diciembre, hasta el día diez de enero, pero desde tiempo inmemorial existe la costumbre de que los estudiantes se declaren en huelga el día ocho, para no comparecer en la Universidad hasta el dieciséis de enero.

—¿Y qué dicen los profesores?

—Dicen que no está bien, declararse en huelga... Pero, en el fondo, creo yo, tan contentos... Los otros, como buenos estudiantes de Derecho que somos, hemos aprobado la costumbre contra el «gem» tiene vigor en algunas ocasiones.

—¿Dónde han estado?

—En Valencia y ahora aquí iremos a Barcelona y el día 23 iremos en Zaragoza.

—¿Cómo se ha dado la cosa en Valencia?

—Bien; hemos tenido buena «panderetazo».

—¿Qué es eso?

—El guante ¿sabe?... En los bares y cafeterías, después de un pequeño concierto, pasamos la noche derreta.

—¿Qué tal en Palma?

—¡Bárbaro!... Ayer en una hora en los hoteles de lujo, sacamos tres mil pesetas.

—¿Sacarán para los gastos?

—Y hasta nos permitimos alguna derrama... Pero tengo en cuenta que la tuna en Zaragoza saca cada sábado a dar «panderetazo»... Leváramos dieciséis mil pesetas ahorradas.

—¿Y a cuánto sube el gasto en tal?

—A cinco mil euros.

—¿Diréis, al final?

—Creemos que sí. Desde luego. (Continúa en la página siguiente)

La cuestión de los gitanos

Ayer por la tarde, en el Ayuntamiento, se reunió la junta encargada de los trabajos conducentes a aliviar la situación de los gitanos mallorquines. Dicha junta está integrada por los siguientes señores: D. José Sancho, médico psiquiatra; D. Miguel Cerdó, médico de medicina general; D. Manuel Colom, Teniente de Alcalde; D. José Romero, Coronel de la Armada; D. Sebastián Pocoli, capitán diplomado nacional de Educación Física y Deportes; Don Marcial Rueda, Capitán de Gbras y fortificaciones militares y aparcador; D. Miguel Roig, Sargento del Campamento General Asensio; D. Mariano Cañaveral, Maestro de la Prisión Provincial; Don Jaime Fiol, Maestro nacional de cargo del Servicio Escolar de Alimentación; D. Fernando Truylols, Diputado Provincial y varios señores sacerdotes.

En la reunión se cambiaron impresiones y puntos de vista sobre la manera de llevar a cabo una campaña para dar ambiente a la idea.

Como se sabe, el fin que persigue esta junta es terminar con el espectáculo que ofrecen los gitanos mendicantes, proporcionándoles adecuado cobijo y trabajo, así como educación e higiene. Parece ser que el lugar está ya designado. Se espera que los trabajos preliminares que se están realizando en estos momentos

Contribuya al esplendor de la Cabaigata de Reyes Magos, adquiriendo papeletas para la rifa de la monumental cesta en Ferreteria San Miguel.

RIFA PRO-CABALGATA REYES MAGOS.

Por 2 pesetas:
1.º Una cesta conteniendo 15 mil pesetas en premios.
2.º Una Cocina de Gas.
3.º Una olla a presión.

Ya está aquí otra vez **MARISOL** véala a partir de hoy en **CAPITOL Hispania**

El mayor éxito del año

En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)

En muchas regiones rurales del Norte de Europa viene observándose, desde hace unos meses, una creciente reducción del consumo de corriente eléctrica doméstica.

Las indagaciones de los inspectores de las compañías distribuidoras de fluido eléctrico han venido a descubrir un hecho realmente notable: que la disminución del consumo es debido en su totalidad a las sustitución de los aparatos de radio enchufables, que en esas zonas alejadas de las grandes poblaciones están casi constantemente en servicio, por los nuevos receptores domésticos a transistores fabricados por una conocida Empresa alemana, y que van alimentados con sólo dos pilas de linterna.

Las amas de casa dicen que estos nuevos receptores presentan las ventajas de que, no diferenciándose en el aspecto y sonoridad de los de corriente eléctrica, pueden trasladarse fácilmente de un lugar a otro y consumen menos dinero en pilas que los antiguos de corriente.

Reducción del consumo de corriente eléctrica

En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)



En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)

En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)

En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)

En el mismo programa **CADETES DEL AIRE** (TOLERADO MENORES)

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1960 - 61

15.ª RELACION

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries like Francisco Martorell Coll (75), Hotel Catalonia (300), Colegio Of. Facultativos de Minas (300), etc.

El próximo lunes sorteo de la Cesta de Navidad de Baleares

En el transcurso de un magno festival a celebrar en el Teatro Lirico

Una organización de «Baleares» en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos y a beneficio de la Campaña de Navidad

Ha sido señalada la fecha del próximo día 26, lunes, por la mañana, para llevar a cabo el sorteo de nuestra Monumental Cesta de Navidad...

Y siguiendo la tradición costumbre, este acontecimiento palmasano se efectuará en el transcurso de un fantástico festival artístico que «BALEARES» está montando en colaboración con la Delegación Provincial de Sindicatos...

Nuestras primeras gestiones cerca de las empresas de espectáculos y salas de fiestas palmasanas para que nos cedan los mejores artistas que en estas fechas están actuando en la ciudad...

El Circo Monumental el mayor espectáculo circense de Europa acudirá a la cita con los super Clowns españoles «EMY GOTTI y CAÑAMON»...

«Trocadero», la distinguida sala de fiestas, estará representada por la estupenda pareja de baile español que forman PAQUITA MONTERO y ANTONIO GRAU...

Hoy se visitará a los representantes de la mejor Compañía de Revistas de España, que se presenta en el Teatro Lirico, a fin de que se nos ceda lo mejor de su estupendo elenco...

El local escogido para este grandioso desfile de estrellas ha sido el Teatro Lirico el cual estará acondicionado por un estupendo equipo de altavoces...

Y se han señalado unos precios eminentemente populares para que todo Palma pueda presenciar el acontecimiento...

En un intermedio se procederá al sorteo de la Monumental Cesta de Navidad entre todos aquellos afortunados acertantes de la hora en que haya salido premiado el «gordo»...

Esta es la lista completa de los regalos que, hasta el momento, ya contiene nuestra cesta:

- CASA CABOT, un aparato de radio «Invicta».
TRAVESIA COMERCIAL, un vale de 1.000 pesetas.
ALMACENES ROXA, una gabardina.
NOVEDADES LUISA, un vestido de señora.
CERRAJERIA M. VIDAL VIDAL, una mesa y dos sillas de hierro.
ALBEROLA y COMPANY, un abrigo a medida.
TALLERES GUILLERMO SEGUI, una bandeja de cobre repujado.
CASA PLANAS, una máquina fotográfica.
NOVEDADES BORRELL, un jersey de señora.
CALZADOS GORILA, tres pares de zapatos.
ESPARTERIA FERRAGUT, Unas zapatillas «Wamba».
DESTILERIAS NADAL, una caja de licores surtidos.
CALZADOS MADRID, dos pares de zapatos.
VILLA MARGARITA, seis botellas de coñac Sir Guillaume.
PEPSI-COLA, seis bolsas-nevera.
CAMISERIA FORMENTOR, un jersey para caballero.
SALA DE FIESTAS «SESAMO», una caja de botellas de champañ.

El Concurso de Felicitaciones de Navidad organizado por «BALEARES»

HOY, REPARO DE PREMIOS

Recordamos a los ganadores de los premios de nuestro concurso de Felicitaciones navideñas, que hoy se efectuará la entrega.

Como no contamos más que con siete premios —a última hora un amigo y compañero que quiere figurar en el anonimato nos ha ofrecido dos premios más— lo único que sentimos es no poder premiar a muchas, muchísimas más de las pequeñas y graciosas muestras de talento artístico enviadas por los niños...

- Isabel Ripoll, de cuatro años.
Marisa González de siete.
José Ramón Rigo, de siete.
Margarita J. Andreu, de siete.
Juana M. Planas, de ocho.
Jaime Mora Rotger, de ocho.
Maria José Colom, de siete.
A todos ellos les convocamos para que hoy, miércoles, a las seis y media de la tarde, pasen por la Redacción de «BALEARES»...

Juventudes Musicales

CONCIERTO EXTRAORDINARIO POR EL PIANISTA EDMOND ROSENFELD

Del pianista francés Edmond Rosenfeld guardan los aficionados mallorquines un grato recuerdo. Su actuación en el primer Concurso Internacional de Piano «Frederic Chopin en Valldemosa» fue de gran categoría...

- Primera parte: Impromptu en la bemol, op 90 nº 4, Schubert.
Sonata «Apasionata», Beethoven.
Segunda parte: «Jeux d'eau», Ravel.
Sonata nº 3, Kabalevsky.
Tercera parte: Sonata op. 35 «Fúnebre», Chopin.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en el Concurso, u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social a los dieciséis años...

DIGANOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior) a Zaragoza tenemos obligación de llegar sin una peseta.
—¿Y qué significa esa peseta de papel que lleváis en la solapa?
—Significa dos cosas: que amamos la peseta y que nuestro repertorio, el repertorio del grupo «Los pesetas», se basa en aires regionales...

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

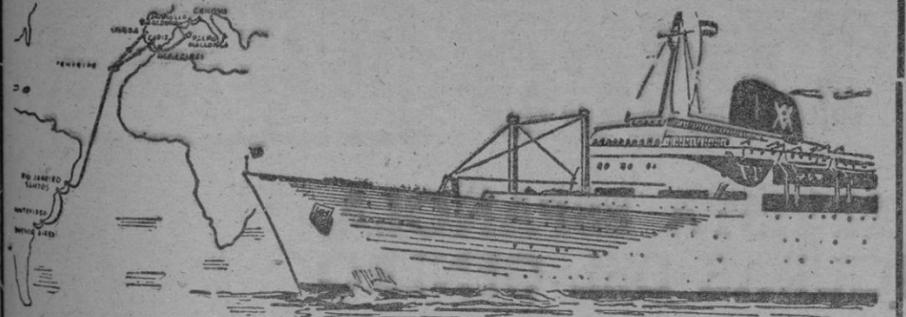
Form for drawing a ticket: D. ... QUE VIVE EN ... CALLE ... PRONOSTICA QUE EL NUMERO DEL «GORDO» DEL SORTEO DE NAVIDAD SALDRA A LAS ... HORAS ... MINUTOS. (FIRMA)

«Trampa para un hombre sólo»

La obra maestra del teatro de «suspense» Ya es sabido, pues de ello nos hemos ocupado en ediciones anteriores, que el próximo viernes tendrá lugar, en el Teatro Principal, el estreno de «Trampa para un hombre sólo»...

Renovación de cargos en el Colegio de Procuradores

Con motivo de la reglamentaria renovación de cargos del Ilustre Colegio de Procuradores de Palma, la Junta General convocada por dicho motivo procedió por unanimidad a la reelección del Decano D. Lorenzo Clar Salvá...



LINEA MEDITERRANEO - BRASIL - PLATA
Próximas escalas en PALMA
Día 29 de Diciembre 1960: «CABO SAN ROQUE»
Día 4 Enero 1961: «CABO SAN VICENTE»
Día 10 Enero 1961: «CABO SAN VICENTE»
PARA INFORMES: EN SU AGENCIA DE VIAJES y en XYBARRA
Avenida Antonio Maura, 64 - Teléfonos 15303 - 04 - 05

Sección Femenina

Hoy, entrega de paquetes navideños

Tendrá lugar en el Frente de Juventudes.

Se pone en conocimiento de todas aquellas familias que poseen vales para la recogida del paquete navideño, que la entrega se efectuará los días 21, 22 y 23 y en el local del Frente de Juventudes, sito en la plaza Berenguer de Palou.

Hoy, día 21, a las 13 horas, inauguración.
A las 16 horas, reparto de paquetes hasta las 20.
Día 22 reparto de 9 a 14 y de 16 a 20.
Día 23 reparto de 9 a 14 y de 16 a 20.

TEATRO CIRCO BALEAR
Sensacional éxito
CIRCO MONUMENTAL



Panteras - Payasos - Trapecistas, etc.
Taquillas abiertas desde las 11 de la mañana

Mañana: GALA INFANTIL

«Mansiones verdes»

Proyección: Sala Rívoli.

Mel Ferrer ha elegido, para hacer sus primeras armas como director cinematográfico, un tema que define un temperamento y una sensibilidad que ya habíamos presentado con las interpretaciones del actor portorriqueño con un apellido que tanto puede ser mallorquín como valenciano.

Aunque desconocemos la novela que ha servido de base al guión de «Mansiones verdes», es fácil adivinar que se trata de una obra escrita al estilo romántico, que si hemos de comparar al de algún autor español muy conocido, diremos que se parece al que emplea Gustavo Adolfo Bécquer.

En estas obras en que predomina el sentimiento, lo más difícil de captar es el clima, y esto es lo que menos ha logrado Mel Ferrer en el difícil cometido de realizador de películas.

El film puede dividirse en varias partes cuya unión, para formar un todo homogéneo, desconcierta por la parte política, representada por el protagonista, superviviente de una sangrienta revolución venezolana medio siglo atrás. Esta parte, que constituye el arranque de la película, queda sólo esbozada y a medio explicar el proceso de transformación del protagonista. La segunda pertenece al clásico film de aventuras, concretamente el de aventuras en la selva. Esta parte está lograda a pesar de que Mel Ferrer ha caído en los tópicos característicos del género.

La parte más importante es la poética y es lo que podríamos llamar la historia de Rima, la joven criada en plena naturaleza, en un pedazo de selva que resulta un verdadero paraíso, donde los animales no huyen del hombre porque no les hace daño. Esta parte está conseguida en lo que se refiere a creación de ambiente y no tanto en lo que pertenece a la psicología de Rima, llena de contrastes.

Otras partes secundarias podrían ser la que llamaremos documental —aunque nosotros tengamos otro concepto del documental—, y la del secreto del abuelo. La primera constituye el primer valor del film que es una sucesión de bellísimos fotogramas que nos muestran la salvaje belleza de unos escenarios naturales captados por la cámara en magnífico color, y para pantalla grande, en las selvas de Venezuela, Colombia y Guayana inglesa. La segunda, entra en los cánones del melodrama del pasado siglo y, más que contado en lenguaje cinematográfico, lo conocemos por la palabra.

Los Estrenos

«Mansiones verdes» es, en conjunto, un film algo extraño y desconcertante con una fotografía de impresionante belleza y una interpretación correcta, por parte de Audrey Hepburn y Anthony Perkins, pero en la que el director no ha acertado, totalmente, penetrar en el alma de los personajes. Un film interesante, en conjunto, obra de un realizador que ha elegido un tema que le viene algo grande —porque la idea es bella y poética—, a un buen actor que ha querido entrar en el campo de la dirección, la más importante —y aquí queda demostrado—, en la producción cinematográfica.

rece condenar la violencia por la violencia, pero «El hombre de las pistolas de oro», no deja de ser un tributo a los que, en tiempos difíciles, cuando se estaba formando una gran nación, fueron el brazo izquierdo de la ley, gracias al temor de una comunidad que pagaba gustosamente 400 dólares para que les defendiesen. Esta comunidad juega un importante papel en la historia y su reacción la redime.

El film tiene un excelente planteamiento que, además, reúne todos los ingredientes que el público espera en el «western». El nudo y el desenlace son inferiores pero, aun así, los méritos inclinan a su favor la balanza y «El hombre de las pistolas de oro», a pesar de su estirado guión, consigue interesar al público.

«El hombre de las pistolas de oro»

Proyección: Sala Born

¿Qué eran, realmente, aquellos hombres que con sus pistolas se dedicaban a limpiar las nacientes y turbulentas ciudades del Oeste? ¿Eran héroes o sólo unos asesinos a sueldo que arrastraban tras sí una larga e iniérrumpida cadena de muertes?

Este es el tema de este film de Edward Dmytryk, realizador algo frío en su forma pero que siempre tiene algo importante que contarnos. Dmytryk, en el fondo, pa-

El film es una película de divos y eso se nota. Muchas veces es la personalidad de los actores lo que domina sobre todo y, aún con sus contradicciones, los personajes se van perfilando así como se transcurre el film; el hombre que sólo destaca con el revolver y que los lleva con empuñadura de oro en las grandes ocasiones. Es un hombre clave en la conquista del Oeste, una especie de superhombre, con su código de honor y su leyenda. Otro personaje interesante es el descarriado, que se pone al lado de la ley sin otro motivo que

el de expiar su vida anterior. El problema es el de una educación imperfecta, motivada por los muchos tiempos en que vivió su reacción, el choque entre una ciencia. El tercer personaje es más complejo, es el que, en muchas ocasiones, mata por despecho, para deshacerse de los que le molestan. Su fidelidad con el amigo puede que no esté lo suficientemente clara, aunque sólo ataca de borracho y aun el público le tiembla.

Aparte del estudio de estos personajes básicos, muy bien interpretados por Henry Fonda, Richard Widmark y Anthony Quinn —hay que ver los puntos que ganó ante el público después de «Orquídea negra», aparecen historias amorosas, innecesarias con escaso interés en el desarrollo del film.

«El hombre de las pistolas de oro» es un «western» con un magnífico planteamiento y con un nudo y un desenlace normales de este género tan americano que tiene la virtud de no volver a viejo.

CINEFILIA

Contribuye al esplendor de Cabaigata de Reyes Magos adquiriendo papeletas para la rifa de la monumental obra en Ferreteria San Miguel RIFA PRO-CABALGATA

YES MAGOS.

Por 2 pesetas:

- 1.º Una cesta conteniendo mil pesetas en premios.
- 2.º Una Cocina de Gas.
- 3.º Una olla a presión.



RELACION DE LOS AGRACIADOS EN EL SORTEO SORPRESA

BONVI

EFFECTUADO EL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1960

Doña Paca López Amer, domiciliada en Palma, calle Juan Maragall, 55; doña Rosario Selva Lázaro, domiciliada en Palma, calle Cañonero Dato, 25; doña Margarita Nadal Colón, domiciliada en Santa María, Cuartel 7, nº 10; doña María Marquez Guerrero, domiciliada en Pollensa, calle Roser Vell, 105.

Enhorabuena **BONVI**

Bodega Balear felicita a toda su numerosa clientela y público en general, deseándoles unas Felices Fiestas y un Próspero Año 1961

Para Navidad y Año Nuevo Siempre **BONVI**

HOY

Teatro Lírico

10'45 noche

DEBUT DE LA MEJOR REVISTA ESPAÑOLA, CON LAS MAXIMAS FIGURAS DEL GENERO

Licia Calderón * Ethel Rojo * Antonio Casal * Manolito Díaz

En la extraordinaria comedia musical de Prada, Iquino y Mtro. Escobar

«UN LIO DE FALDAS»

LO NUNCA VISTO EN HUMOR Y MUJERES GUAPAS

2 supervedettes

2 vedettes

6 modelos - 20 vicetiples

Y...

2 «¡SUPERVEDETTOS!»

NOTA:

Taquillas abiertas de 11 a 1 y a partir de las 4. Despacho con cinco días anticipados



REVISTA
LIRICO. — Compañía de Revistas a las 10'45 noche: UN LIO DE FALDAS con Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal y Manolito Díaz. (Autorizado mayores).
CIRCO
BALEAR. — Gran Circo Monumental. A las 8'00 y 10'30. pre-

sentando la Compañía Internacional.
CINE
ASTORIA. — Desde las 3'45: **LOS TERRIBLES** Director: Marc Allegret (Pierre Fresnay, Darry Cowl y Anne Colette).— Documental en color **BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO.** (Tol. menores).

CARTELERA

AUGUSTA. — Desde las 3'15: **FESTIVAL EN BENIDORM** (Conchita Velasco, Carmen de Lirio y «Los 5 Latinos»); Eastmancolor.— **SHAPPIRE** (Nigel Patrick e Ivone Mitchell); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: **LOS TERRIBLES** Director: Marc Allegret (Pierre Fresnay, Darry Cowl y Anne Colette).— Documental en color **BODAS REALES FABIOLA Y BALDUINO.** (Tol. menores).
BORN. — Desde las 3'15: **EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO.** Director: Edward Dmy-

tryk (Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone y Dolores Michaels); Eastmancolor, color De Luxe.— **PROA A LOS MARES DEL SUR** (Carlos Bloohm). (Aut. mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'30: **UN RAYO DE LUZ** Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor.— **CADETES DEL AIRE** (Antonella Luadri); Ferrinacolor. (Tolerado menores).
DORADO. — Desde las 3'00: **CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE** (Rock Hudson y Doris Day); Eastmancolor.— **EL TRAJE DE ORO** (Chamaco, Alberto Closas y Marisa de Leza); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'00: **UN RAYO DE LUZ** Director: Luis Lucia (Marisol); Eastmancolor.— **CADETES DEL AIRE** (Antonella Luadri); Ferrinacolor. (Tolerado menores).
METROPOL. — Desde las 3'30: **ENTRE DOS PASIONES** Director: Dick Powell (Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt). Cinescope color De Luxe.— **SU DESCONSOLADA ESPOSA** (Conrado Sanmartín y Martínez Soria); Cinescope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).
MODERNO. — Desde las 3'30: **FESTIVAL EN BENIDORM** (Conchita Velasco, Carmen de Lirio y «Los 5 Latinos»); Eastmancolor.— **MAYORDOMO ARISTOCRATA** (David Niven y June Allyson); Technicolor (Aut. mayores).
ORIENTAL. — Desde las 3'00: **CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE** (Rock Hudson y Doris Day); Eastmancolor.— **EL TRAJE DE ORO** (Chamaco, Alberto Closas y Marisa de Leza); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'15: **LA BELLA MENTIROSA** (Romy Schneider y Jean Claude Pascal); Eastmancolor.— **COWBOY** (Glenn Ford y Jack Lemmon); Technicolor. (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 3'00: **KEAN** Director: Vittorio Gassman (Vittorio Gassman, Eleonora Rossi Drago y Ana María Ferrero); Eastmancolor.— **MISS CUPLÉ** (Mary Santpere). (Aut. mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'30: **ORQUIDEA NEGRA** Director: Martin Ritt (Sophia Loren y Anthony Quinn); VistaVision.— **AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN** Technicolor (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3'30: **CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE** (Rock Hudson y Doris Day); Eastmancolor.— **EL TRAJE DE ORO** (Chamaco, Alberto Closas y Marisa de Leza); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'30: **MANSTONES VERDES.** Director: Mel Ferrer (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinescope, Metrocólor.— **TORREPARTIDA** (Eduardo Diodado, Adolfo Marsillach y Germán Cobos); Cinescope, Eastmancolor. (Tol. menores).
SALAS DE FIESTAS
CLUB SALEM. — Calle Santanyi, núm. 7. Todos los días; baile y atracciones.

SALA AUGUSTA

ROXIMAMENTE
 e ofrecerá un gran acontecimiento.
 Un reportaje v.v.o., auténtico del
CONCO IX-BELGA

con sus luchas a muerte para
 conservar la vida

Bajo el alto patrocinio de
 SU MAJESTAD LEOPOLDO III
 padre del actual
 Rey de los belgas
BALDUINO I

la ley del más fuerte vencida por la
 ley del más hábil

LA FONDATION INTERNATIONALE SCIENTIFIQUE PRESENTA

BAJO LA PRESIDENCIA DE HONOR DE
 SU MAJESTAD EL REY LEOPOLDO III



LOS
**SEÑORES
 DE LA SELVA**
 EASTMANCOLOR
 una película
CINEMASCOPE
 Distribuida por

Encnce en las pieles de las jóvenes
 vírgenes y en el sol brufido
 que las acaricia

(Tolerado menores)

HOY:

¡EXTRAORDINARIO IXTO MUSICAL

Festival en Benidorm

con Conchita Velasco, Los cinco Latinos, Lolita Garrido y Elia Fieta

Gordon «Tarzán» Scott



En la película Paramount, realizada por John Guillermin, «La gran aventura de Tarzán» están garantizadas la acción y la emoción. Al interés del relato hay que sumarle la extraordinaria labor de su protagonista y el acierto técnico de haber sido filmada en Eastmancolor ya que sólo así se podía conservar la salvaje y, a la vez, maravillosa policromía de la jungla africana, donde fueron rodadas la mayor parte de secuencias del film.

Gordon Scott, famoso atleta de los Estados Unidos, ya vida a Tarzán, y es muy probable que si Edgar Rice Burroughs pudiese haber escogido la perfecta personificación del héroe que él creara, su elección hubiera reído en este intérprete de excepción. «La gran aventura de Tarzán», en cuyo reparto, además aparecen Anthony Quayle, Sara Shane, Niall MacGunnis y la belleza italiana Scilla Gabel, será presentada por Exclusivas Fioralva, en Avenida y Astoria.

Serviente, mayores de 65 años, aprovechad la oportunidad que el Montepío de Servicio Doméstico os ofrece admitiendo vuestra afiliación a dicho montepío hasta el 31 de diciembre.

La revista de los 4 ases

A partir de esta noche en el Lirico

En la temporada navideña de la Revista, que también es tradicional en nuestra ciudad, el escenario del Teatro Lirico recibe la visita de una de las formaciones más completas que actualmente se pueden encontrar en España.

Cuatro primeras figuras del espectáculo arrevistado forman la cabecera de cartel de la Revista en cuestión. Cuatro ases de la comedia musical, inigualables cada uno en su estilo. Dos «vedettes» jóvenes y guapas hasta quitar el hipo. Licia Calderón, que todos los espectadores han de conocer por sus intervenciones ante las cámaras, y la relación del género, la sensacional Ethel Rojo. Junto a estas dos bellísimas es-

trellas para darles réplica, veremos a dos cómicos formidables. El valor reconocido de Antonio Casal y el humor nuevo y arrojador de Manolito Díaz, como nunca se había visto, pues, tendremos en un mismo espectáculo, sobre el mismo escenario, cuatro figuras primerísimas.

Dando vida a la mejor revista que se ha estrenado en Madrid en los últimos cinco años. Con un libro de Prada e Iquino, y música del maestro Escobar, «Un lio de faldas» constituye el suceso cómico de muchos años en el campo de la Revista.

«Un lio de faldas», cubrirá la Temporada Navideña del Teatro Lirico, que se inicia hoy noche

¡TARZAN!
 ¡La palabra ante la cual
 temblaban los desalmados!
 ¡Una llamada de ayuda a las fieras
 de la selva!
 ¡El Rey absoluto en las
 frondosidades de la selva!



**Mañana
 ¡ESTRENO SENSACIONAL!**



LA GRAN AVENTURA DE TARZAN
 EASTMANCOLOR
 DIRECTOR: JOHN GUILLERMIN
LAS AVENTURAS MAS EXTRAORDINARIAS EN EL PAIS MAS PELIGROSO DEL MUNDO

La selva africana vuelve a estremecerse
 con el grito de guerra de

TARZAN
 POR PRIMERA VEZ EN COLOR

Es un film **PARAMOUNT**

Debido a la violencia de sus escenas esta película está solamente **AUTORIZADA PARA MAYORES**

En el mismo programa:
Historia de Tommy Steele
HOY-ULTIMO DIA

Proyección exclusiva en estos locales
**BODAS REALES
 FABIOLA Y BALDUINO**

Amplio documental en color de
 máxima actualidad

Además:
LOS TERRIBLES
 (Autorizado todos los públicos)

¡Más directa
 que en el cine!



Presentará
 POR CINCO UNICOS DIAS

**TRAMPA PARA UN
 HOMBRE SOLO**

de Robert Thomás - Versión de José L. Alonso
 Dirección: JOSE OSUNA

DEBUT
 PROXIMO VIERNES
 7 tarde y 10'45 noche

¡Más apasionante
 que un libro!

¡EMOCION!

¡Por favor! no
 cuente el final
 a sus amistades

¡La obra más
 apasionante de
 la actualidad!

Desde HOY a las 5 tarde, venta de localidades para los tres primeros días

Vera Clouzot ha muerto como la protagonista de su última película

En «Las diabólicas» había vivido el personaje de su propia vida

Desde hace años conocía la angustia de saber que llevaba la muerte a su lado

—Quiero saber la verdad— había preguntado Vera Clouzot con voz un poco temblorosa al médico.

—Su estado es grave hasta el extremo de poderse producir un triste desenlace.

El cardiólogo le puso en aviso de una forma brutal, a requerimiento de la propia artista que quería conocer su estado de salud.



Vera Clouzot, en una escena de «Las diabólicas»

—Su enfermedad es incurable. Ahora bien; una intervención quirúrgica podría detener el mal.

Este diálogo tenía lugar hace cinco años y al cabo de ese tiempo, tras largos sufrimientos, ha muerto en su residencia de París la actriz Vera Clouzot mujer del director cinematográfico Henri Georges Clouzot.

DOS PELICULAS

Vera Clouzot había intervenido solamente en dos películas: «El salario del miedo», dirigida por su propio marido, en la que obtuvo la Palma de Oro del Festival de Cannes en 1953, y «Las diabólicas», en la que precisamente, hacía el papel de una cardíaca que muere de miedo.

Desde hace años esta mujer convertida en actriz exclusivamente para actuar en las películas de su marido, vivía con la sensación angustiosa de llevar la muerte a su lado.

Vera Clouzot no podía impedir en muchos momentos una de las terribles escenas de «Las Diabólicas», en que ella interpretaba, como decíamos, el papel de una mujer que padece una grave enfermedad cardíaca y que ante una visión atroz su corazón encuentra un fallo que le produce la muerte.

INSUFICIENCIA MITRAL

Sin embargo, lograba refacerse rápidamente de estas crisis y llegaba a tener confianza en la vida. Los años de sufrimiento lejos de desanimarla le habían dado una presencia de ánimo admirable.

En plena adolescencia descubrió un día el gran mal que aquejaba su corazón. Era en la época que vivía con sus padres en Río Janeiro, mientras nadaba en una piscina. Participaba, según parece, con un grupo de amigas en una competición. De repente sintió un profundo dolor en el pecho que le obligó a detenerse hasta el extremo que hubo de permanecer inmóvil. Las amigas pensaron que se trataba de una broma. Sin embargo, momentos después fué necesario extraerla del agua y reanimarla.

A partir de aquel día comenzó a sentirse enferma con frecuencia. Sus padres decidieron llevarla al médico. El diagnóstico dejó a todos transformados.

—Insuficiencia mitral...

EN FRANCIA

Ante esta enfermedad cardíaca los médicos por entonces se sentían todavía impotentes. Muy pocos se arriesgaron a intervenir quirúrgicamente el corazón. Y le recomendaron que tratase de olvidarse de su enfermedad, al tiempo que le daban buena suerte. Su delicada salud la sufrió con su gran optimismo natural. Sobre todo, se impuso la regla de no hablar nunca de su enfermedad para no entristecer a quienes le rodeaban.

Más tarde partiría hacia Francia. Fué precisamente, en el momento de la ocupación alemana. El frío era muy intenso y no había carbón. Como Vera Clouzot no estaba acostumbrada a los rigores del invierno, el clima le producía graves sufrimientos, especialmente complicaciones pulmonares. Sin embargo, ella no se dejaba vencer por las contrariedades y pese a sus males, encontraba grandes satisfacciones en la vida.

H. G. CLOUZOT

En esta época conoció a Henri Georges Clouzot, con quien se casaría poco después. Pero Vera supo que no podría tener hijos, si no quería atender contra su vida. Esta cruel verdad le hizo sentirse desgraciada durante algún tiempo.

Su mayor tristeza sin embargo, era sentirse el motivo de inquietud permanente para su marido, cuando todos sus esfuerzos iban encaminados a proporcionarle tranquilidad y esperanza. A pesar de todo, iba a presentarse la oportunidad para Vera Clouzot de ofrecer una prueba de su esteticismo. Y propuso a su marido interpretar un papel en una película que preparaba: «El salario del miedo». Por primera vez el nombre de esta mujer iba a figurar en el reparto. El público se dio cuenta en seguida de la aparición de esta actriz, pero nadie sospechó sin embargo los esfuerzos que le había supuesto su trabajo. El rodaje de la película se desarrolló en condiciones muy penosas. En muchas de las escenas tenía que detenerse para descansar un rato.

«LAS DIABOLICAS»

Cuando concluyó el rodaje de la película, Vera Clouzot decidió acudir a casa del médico. El diagnóstico del cardiólogo planteó lo mismo a la actriz como a su marido un grave dilema. Según el especialista la joven actriz teóricamente, no tenía más que unos pocos años de vida. De modo que una operación delicada podía ser intentada, aunque el éxito no era seguro. La enfermedad requería que se tomase una decisión inmediata.

Pero las intervenciones quirúrgicas del corazón todavía no estaban a punto y el médico amigo recomendó a H. G. Clouzot que se demorase la operación, hasta el máximo de las posibilidades, si no quería correr un grave riesgo.

Vera Clouzot, consciente una vez más de su gravedad, superó la crisis y se dispuso a vivir plenamente. En «Las diabólicas» asume uno de los principales papeles, junto a Simone Signoret. Esto constituye su consagración como actriz. Se trata de un personaje adaptado especialmente por H. G. Clouzot para su mujer: el de una cardíaca que muere por una fuerte impresión.

En este papel, la acción y la realidad se mezclaban de una manera dramática. Perc siempre, Vera Clouzot conseguía imponerse.

LA OPERACION

Al terminar el rodaje de la película un médico amigo de Clouzot —el mismo que le había aconsejado la demora de la intervención quirúrgica— le habló de la conveniencia de operar a su mujer. Las intervenciones del corazón ya estaban a punto, como la había previsto cinco años antes.

En principio, Vera Clouzot no se dejó convencer, más que por el miedo a la intervención por sus consecuencias. Era un poco supersticiosa ante la idea de dejarse abrir el corazón. Pero después de dos meses de meditación accedió. Y antes de ingresar en el hospital, en compañía de su marido, se fué a comer a «Maxim's» con Marcel Achard y

Mañana sale Hubo una lotería de Navidad cuyo primer premio se pagó a plazos

Un extenso solar en el corazón mismo de Madrid fué el premio mayor de la lotería de Navidad a mediados del último siglo. Y además cobró el agraciado una cantidad en dinero, con que levantó sobre dicho solar seis casas (aunque cinco de ellas parecen externamente una sola), que todavía subsisten constituyendo la totalidad de la primera manzana izquierda de la calle Mayor, cuyas otras fachadas dan a Esparteros, Conde de Plasencia, plaza de Pontejos y Correo.

En ese solar estuvo —desde 1547, en que el rey Felipe II señaló personalmente sus dimensiones, hasta 1839, en que fue destruido por la sectaria excomunión agustina de San Felipe el Real, cuyas escalinata y lonja fueron el célebre mentidero de Madrid, de donde, según Vélez de Guevara, «salen las nuevas primero que los sucesos».

EL GOBIERNO CAPITULA

En uno de los sorteos navideños de la lotería nacional, a mediados del siglo XIX el maragato don Santiago Alonso Cordero —que pronto se hizo popularísimo en Madrid, donde era conocido simplemente por Cordero— acertó tal cantidad de combinaciones (entonces la lotería no era como la actual, sino que se podía apostar cantidades tan grandes como se deseara a combinaciones muy diversas de números) que el Tesoro casi se declaró en quiebra, pues no disponía de numerario suficiente para abonar al afortunado maragato la totalidad de lo que había ganado en el sorteo. Ante la insólita situación, el ministro de Hacienda llamó a Cordero y le rogó que admitiese la cobranza a plazos, según el Erario público le pudiese ir haciendo entregas en metálico a cuenta del fabuloso premio.

Poco después de haber aceptado Cordero esa oferta gubernamental, salió a la venta, en pública subasta, el gran solar del derruido convento de San Felipe el Real. Acudió a la misma el agraciado jugador, pujó fuerte y consiguió adjudicarse la finca en 17 millones de reales. Al ser construido el mencionado convento, tres siglos antes, la valoración del solar fué de 900 ducados, o sea una cantidad muchísimo más pequeña. Los agentes de la propiedad inmobiliaria podrán acaso calcular en lo que se convertirían aquellos 17 millones de reales de hace un siglo si ese solar tan amplio y tan céntrico se vendiese hoy en su integridad.

Pero don Santiago Alonso Cordero no llegó a pagar la cantidad en que se remató la finca al ser subastada, pues como ésta era propiedad del Estado (propiedad aparente, ya que se trataba de uno de los inicios despojados de la desamortización) solicitó del ministro de Hacienda que se le entregase el solar como parte del premio de lotería que le adjudicaba el Tesoro público. Y así se hizo, en efecto, con lo que puede decirse que prácticamente fué la Iglesia quien pagó aquel año, con una propiedad suya, el premio gordo de Navidad.

Cordero encargó a Pescador, ilustre arquitecto de la época y miembro de la Real Academia de Bellas Artes, que trazase el proyecto de las casas mencionadas, cuyo coste pagó con la otra parte del premio, la que en plazos le fué pagando el Estado. Causaron entonces gran admiración en Madrid los repetidos inmuebles, que cuentan —según una de aquellas pintorescas «Guía y Aviso de Forasteros que vienen a la Cor-

- Las bolas son de madera de boj.
- El sistema español es el más sencillo y claro.

te— con siete patios espaciosos y con 286 ventanas, y son capaces para cien vecinos». En la planta baja se instaló un establecimiento de baños públicos, para cuyo servicio se extraía agua mediante una noria que allí mismo se colocó. «Las pilas o bañeras —dice un cronista— son de elegante forma y labradas con esmero, de mármol con vetas rojas y amarillas, de la sierra de San Felipe, de Játiva».

Dedicadas hoy a comercios, oficinas, academias docentes, cines, centros de enseñanza y otros meresteres, esas grandes casas, de sólida construcción, permanecen aún enhiestas en el corazón de Madrid, a la vista de la popular Puerta del Sol, como un recuerdo de aquel episodio en que la suerte del maragato Cordero puso en difícil aprieto al Tesoro público.

DESDE AMBO A QUINA

Como un planeta y su satélite, los dos bomboos de la lotería nacional constituirán la máxima atracción cuando, movidos eléctricamente giren en las primeras horas de la mañana del próximo día 22: el que contiene las bolas de los números, cuyo eje mide 1,65 metros, y el de los premios, que sólo tiene 75 centímetros de eje. Girarán y lanzarán sus bolas, que pesan cuatro gramos, miden dos centímetros de diámetro y son de madera de boj, dura, pesada, compacta, homogénea y capaz de bello pulimento. Cada bola lleva impreso en tinta sepia indeleble el número o premio que representa.

Funcionan dos bombos, porque nuestra lotería es del sistema llamado numérico, moderno, español o mejicano, que por todos estos nombres se le conoce. Los otros sistemas de sorteo practicados en diversos países son el italiano o genovés, el de clasificación u holandés y el de irradiación.

Por el sistema italiano se sacan en días anticipadamente fijados cinco números de un bombo, en el que se encuentran los números 1 al 90, ambos inclusive. Estos cinco números extraídos son los únicos que ganan, y los aficionados que han puesto sobre ellos su dinero reciben una cantidad múltiple de su apuesta. El jugador puede llevar un sólo número o varios de ellos, separados e individualizados entre sí. Pero también puede jugar combinaciones de dos números (ambo), de tres (terna), de cuatro (cuaterna) o de cinco (quina). Sólo gana si los números de su combinación coinciden con números premiados.

Fue atropelada una mujer que iba con una criatura en brazos

En el momento en que iba a cruzar la calle de la Herrería una mujer con un niño de dos años en brazos, fue alcanzada por un velomotor que la derribó en el suelo resultando tanto ella como la criatura con algunas lesiones de las que fueron curados ambos en la Casa de Socorro.

Son ya 50 los muertos en el incendio del portaviones «Constellation»

Nueva York, 20.— Un portaviones de la Armada norteamericana comunicado que el fuego sigue controlado a bordo del portaviones «Constellation», pero que había peligro de que el buque se fuera a la vuelta.

Se ha hecho un llamamiento a las diversas organizaciones para tratar de obtener dinero y otros elementos para atender a los heridos.

El número de muertos asciende ya a 50, pero noticias sin confirmar aseguran que todavía están atrapados en el interior del navio siniestrado otros 61 trabajadores.

Un portavoz del servicio de bomberos ha manifestado que los portaviones es tan raro que es de gran dificultad combatir el incendio en una gran ciudad.

El «Constellation» de 60.000 toneladas, es uno de los seis portaviones de la clase «Fletcher» diseñado para transportar de 90 a 100 aviones.—Efe

Buque soviético incendiado en el Cantábrico

La Haya, 20.— Según un mensaje radiado, del que da cuenta la agencia neerlandesa de información, un buque soviético, cuyo nombre se desconoce, se encuentra incendiado en el Mar Cantábrico. Se dirige en ayuda de un petrolero británico «Caldix» de Liverpool.—Efe.

VARIOS TRIPULANTES RECOGIDOS

La Haya, 20.— Se reciben la formación s, según las cuales varios tripulantes del buque ruso incendiado en el Cantábrico —cuyo nombre sigue sin conocerse— han sido recogidos en un bote salvavidas por el buque británico «Clyde Sergeant».—Efe.



La selección que se enfrentará al «Real Madrid»

EN EL PARTIDO DE HOMENAJE A LOS PENTACAMPEONES DE EUROPA

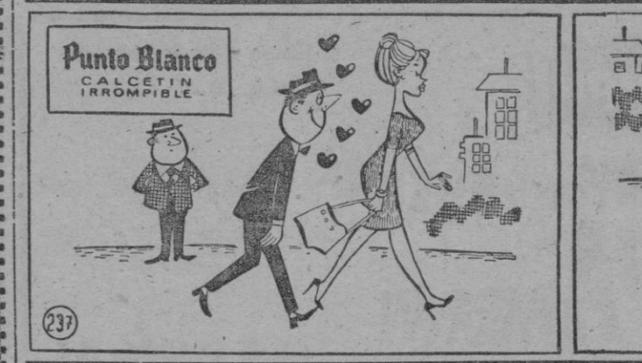
Madrid, 20.— La Selección nacional que se enfrentará al primer equipo del Real Madrid en el partido homenaje a éste, en beneficio de la campaña pro Vivienda Necesitada y Patrocinado por la Asociación de la Prensa, tendrá la formación inicial siguiente:

Ranallets (Barcelona), Rivilla (At. de Madrid), Garay (Barcelona), Reija (R. Zaragoza), Maguregui (At. de Bilbao), M. V. (Barcelona), Evaristo (Barcelona), Vavá (At. de Madrid), Suárez (Barcelona) y Collar (At. de Madrid).

Sustitutos. — Araquistain, E. J. (At. de Madrid), Juan Manuel, Ruiz Sosa, Pareda y Odriozola.

En el caso de que la lesión sufra el jugador Suárez le sustituirá alinear a la delantera seña: Odriozola, Evaristo, Vavá, Kubala y Collar.

El partido será dirigido por el árbitro internacional don Manuel Asensi.—Alfil.



Georges Simenon. Por primera vez, anunció a sus amigos que sufría una grave enfermedad e iba a ser operada.

—No te creemos, Vera —dijo el famoso autor de novelas policíacas.

EL MIEDO

Sin embargo, horas después ingresaba en el hospital. Pese a su decisión comenzó a sentir un terrible pánico, comparable a aquel mico del que le había hablado un día Dominguín que sentía cuando se dirigía a la plaza.

Y cuando marchaba hacia la clínica empezó a comprender por primera vez el tormento del torero. Pero ya una vez en el centro quirúrgico, lo mismo que Dominguín cuando se halla en el ruedo, el miedo había desaparecido y estaba dispuesto a afrontar todo con gran valentía. Con una tranquilidad sorprendente se dejó colocar sobre la mesa de operaciones.

Antes de iniciarse la operación, Vera Clouzot preguntó al cirujano:

—¿Esta usted preparado?... Pues, adelante...

La operación concluyó de forma satisfactoria, aunque hasta al cabo de unos días la actriz no recuperó su lucidez completa, hecho que mantuvo en plena alarma lo mismo al marido de Vera Clouzot, como al cirujano.



Sería que esto haya sido demasiado largo —le dijo a su esposa en cuanto tuvo plena conciencia.

UN FALLO DEL CORAZON

En la habitación de la clínica se recibieron millares de cartas y ramos de flores. Picasso, protagonista de aquella película que se llamó «El misterio Picasso» que dirigió H. G. Clouzot, envió un ramo de flores excepcional a la mujer del director. Era un cuadro con el motivo de un bello florero, con esta dedicación: «Para mi preciable Vera».

Vera Clouzot se sintió surgir nuevamente a la vida y después de una convalecencia en la Costa Azul, pensó que había recobrado la salud hasta el extremo de olvidar todos sus temores. Pronto comenzó ella una existencia normal. Al llegar la primavera, sobre todo, se sintió como renacer. La enfermedad, después de tantos sufrimientos, había sido vencida.

Sin embargo, no sucedió así. Y un día volvió a reproducirse su terrible dolencia. La muerte le amenazaba de nuevo. Ahora, inesperadamente, cuando todo el mundo pensaba que la salud de Vera Clouzot era perfecta, un fallo de su frágil corazón le arrancó de la vida, a la que se había asido tan ansiosamente, de forma inesperada y trágica.

J. R. ALFARO

LOS DEPORTES en Baleares

Cambio de mando en la dirección técnica del Mallorca

Ayer se hizo cargo del equipo el nuevo entrenador José Luis Saso

Ayer por la mañana el Campo Luis Sitjar presentaba un aspecto completamente nuevo. Parecía como si se iniciara la competición. Muchos aficionados en los gradados, curiosidad por doquier.

El acontecimiento fue se producía era la presentación del nuevo entrenador José Luis Saso a los jugadores de la plantilla mallorquinista.

Llegó Saso, llegó el Presidente del Mallorca D. Jaime Rosselló y luego lo hicieron los que forman la comisión deportiva del club señores Argilés, Abat y Juan.

A la hora indicada, todos penetraron en los vestuarios y allí el Presidente del Mallorca dirigió breves palabras a los jugadores. Les presentó al nuevo entrenador y les recordó el esfuerzo que el club hacía para que la nave siguiera su rumbo, que no es otro que el de conservar la permanencia en I División.

Espero —terminó diciendo— que todos cumpláis con vuestro deber y prestéis la atención y el respeto a las órdenes del que desde hoy será vuestro entrenador José Luis Saso.

Habló seguidamente el Sr. Ar-

gilés, en nombre de la comisión deportiva. Dijo que suscribía en un todo las palabras pronunciadas por el Presidente y que a ellas no cabía añadir absolutamente nada. Hacer la presentación de José Luis Saso es innecesario. Persona de probados conocimientos y de reconocido prestigio en el fútbol nacional.

Terminó con el deseo de que todos los jugadores cumplan con su obligación en beneficio propio y del club.

José Luis Saso agradeció las palabras anteriores dirigidas a su persona, para empezar diciendo que no venía al «Mallorca» para ser continuador de una tarea, ni revolucionador de lo que le había precedido. Declaró que no ignora los problemas anteriores que acaba de atravesar el «Mallorca», pero no quiere adentrarse en ellos porque prefiere desconocerlos. Viene a trabajar —dijo— con ideas propias, que impondrá con el tiempo. «En este momento no conozco a ninguno de ustedes y si he de ser su amigo o enemigo, depende de ustedes mismos. Trataré a todos por un igual y ustedes obrarán en consecuencia.

Quiero que este grupo se parezca lo menos posible a la idea general que la gente tiene de un equipo de fútbol; nos trata como aficionados del deporte y hemos de corresponder a este trato. Por razón

entrenamiento similar al que han venido realizando hasta ahora.

A partir de hoy Saso ordenará lo que crea más oportuno en las sesiones de entrenamiento del Mallorca.



En la parte superior vemos a Saso, acompañado del presidente del Club y Jaime Turró, dirigiéndose al centro del terreno. Abajo, los jugadores llevando a cabo el entrenamiento, que sería observado por el nuevo «mister» desde la tribuna.—(Foto «Juanet»)

«Creo que el Barcelona puede retener para España la Copa de Europa»

«Considero que el paso más difícil lo ha salvado ya el Barcelona»

Entrevista con el entrenador del Español, un equipo con la suerte de espaldas

Ernesto Pons, uno de los entrenadores más jóvenes del fútbol español, ha transformado en pocos meses el conjunto y rendimiento del Real Club Deportivo Español. Pons, ex-ataleta, gran preparador físico y hombre que conoce bastante fútbol, está llevando, en parte, los objetivos propuestos al once de Sarriá. Antes del comienzo de temporada, Pons manifestó que su principal objetivo era no ceder puntos en su campo y que si lo lograba el conjunto españolista se clasificaría muy arriba en la tabla clasificativa. Además, tenía grandes esperanzas de que sus hombres puntuarían en varios de sus desplazamientos. Lo importante para él era preparar físicamente bien a sus jugadores, lograr un conjunto en el que la juventud predominara. Sólo así pueden hacer algo los cuadros modestos, los que se encuentran huérfanos de superestrellas importados...

suerte en lo que llevamos de Liga. Cuando la competición se puso en marcha tenía un conjunto bien preparado, con juventud, rapidez y buen juego; aquella primitiva formación blanquiazul era la que más posibilidades tenía de ser titular. Sin embargo, las lesiones no nos respetaron, y me vi obligado a introducir constantes cambios, lo que fue muy perjudicial para el rendimiento en bloque.

—¿Se debe todo a las lesiones, Pons?

—Físicamente y técnicamente los hombres están inmejorablemente. Por otra parte, creo al Español tampoco le ha secundado la suerte. En varias de nuestras salidas merecimos, por lo menos, sacar cuatro o cinco puntos. Lo que auténticamente nos perjudicó fue la derrota que nos infligió el Valladolid. Mas también hemos sufrido algunos despistes posicionales...

(Continúa en la pág. siguiente)

HIPICAS

EXTRAORDINARIA CARRERA DE «VESTA»

«Din Din M.», «Albo», «Boy», «Bufón» y «Vesta» vencedores en la última reunión de otoño

La última reunión de otoño fue un gran éxito deportivo. Vimos cinco carreras muy disputadas y Vesta, la maravillosa trotadora de don Lorenzo Llull, de Manacor, consiguió una marca —1'26" 7/10— que la coloca a sólo dos décimas del récord nacional que ostenta Siria.

Nunca habían estado mejor nuestros caballos, nunca se había podido llegar a una selección así de actual. Lástima que no dar a las carreras de caballos el mismo auge que una organización más a tono con nuestros tiempos.

Donoso, que salió mal, nos pareció muy recuperado.

1.º Din Din M., 1'41" 9/10 2020 m.

2.º Cadillac M., 1'42" 9/10 2020 m.

3.º Donoso, 1'45" 2000 m.

ACCIDENTADA CARRERA

Aunque no influyó en el resultado final, hubo un encontronazo entre Calmarina y Valona con el consiguiente destrozo de cabriolé, y magulladuras sin gran importancia. Se repitió la lucha entre Cenicienta y Botafogo pero fue Albo el que, en plan de mandón, ganó limpiamente la carrera.

1.º Albo, 1'36" 1/10 2060 m.

2.º Cenicienta, 1'39" 1/10 2000 m.

3.º Botafogo, 1'39" 2/10 2000 m.

¿SERA EL COMIENZO?

Otra vez el combativo Boy dió señales de vida y, siempre en cabeza, no se dejó arrebatar el

del fútbol mismo estamos obligados a una serie de relaciones sociales y en ellas hemos de comportarnos como caballeros, sin destacar en uno u otro sentido; hemos de pasar desapercibidos. No quiero que mi equipo sea el equipo gamberro que en todas partes destaca por sus incorrecciones. Mañana —continuó— entrenarán a las once de la mañana y esto quiere decir que a tal hora toda la gente ha de estar a punto sobre el campo, porque la puntualidad es cortesía de reyes, y aunque nosotros no «camos reyes siempre es bueno aprender lo mejor de los grandes personajes». Acabó diciendo que con el fin de no provocarles un cambio brusco en su forma de entrenar, hoy llevarían a cabo la sesión a las órdenes de Jaime Turró según el sistema puesto en práctica hasta hoy y que si había necesidad de introducir algún cambio este sería impuesto paulatinamente.

Finalizados los parlamentos saltaron al campo los jugadores y evolucionaron delante del nuevo entrenador en una leve sesión de

puesto trotando siempre limpiamente. Le atacó Usar —muy irregular—, y Benedictina, que mereció el puesto de colocado, pero fueron Toulouse y Bolívar los que se impulsaron en la última vuelta llegando en pos del vencedor.

1.º Boy, 1'33" 6/10 2000 m.

2.º Toulouse, 1'31" 2/10 2060 m.

3.º Bolívar, 1'32" 2/10 2040 m.

«BUFON» SE AGUANTO FIRME

También Bufón tomó pronto el mando del pelotón y, en el momento en que parecía tenía que ser absorbido por Dromunt y Baco, reaccionó y sacó cabeza. Baco volvió a ser el gran trotón de hace unas fechas y Dromunt, que tuvo arrancadas maravillosas, tuvo también irregularidades que le restaron posibilidades.

(Continúa en la pág. siguiente)

Baloncesto

Jornada normal la del domingo, a excepción del triunfo del Juventud Mariana

Fue una jornada de poco colorido la celebrada el pasado domingo, ya que además de los resultados normales que se registraron, fueron éstos en general de poca cuantía, aunque en la mayoría de los casos se puede achacar esta anomalía a la lluvia que en algunas pistas cayó durante la celebración de los respectivos encuentros.

Nota destacada y resultado sorprendente, fue el triunfo del Juventud Mariana en la pista del Nazaret, máxime si tenemos en cuenta que veintidós puntos son muchos para este encuentro, en que todos los pronósticos se inclinaban a favor de los locales.

PRIMERA CATEGORIA

Continúa en primera posición el Patronato en la primera categoría y continúa también pisándole los talones, el Peña Azulgrana, siendo ambos los dos únicos que se mantienen imbatidos.

Venció el Patronato el domingo en su visita al Uadis, aunque por una diferencia menor de la que se esperaba, si bien su triunfo fue claro y merecido. Al llegar al descanso, el triunfo ya era para los visitantes, por 12-19 que al final se convirtió en 30-38.

UADIS: Horrach 2, Batle 2, Bestard 2, Llosá 6, García 9, Mayol 7, Pons 2.

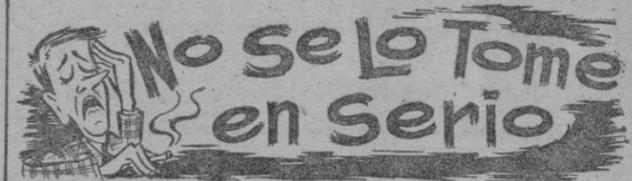
PATRONATO: B. Pizá 2, J. Pizá 10, Nando 6, Amengual 2, Vidal 4, Llull 12, Terrades 2.

El resultado final 13-26 del Juventud-Hispania no refleja la diferencia de uno y otro equipo, ya que la fuerte lluvia que caía en la Indioteria, privó a ambos equipos de un mayor lucimiento.

JUVENTUD: Carrió 2, Creus 3, Coll 6, Ramón 2.

HISPANIDAD: Quintana 7, Vallejo 2, Moyá 14, Sánchez 3.

Claro triunfo el del Peña Azulgrana en su encuentro frente a su rival local Perlas Manacor, al que venció ya en el primer tiempo por 31-8 para llegar al final con el resultado igualmente a su favor de 59-29.



El naufragio del laúd «Profano»

Los jóvenes batidores a veces aciertan con su certero instinto. Bajo el inocente aspecto de simples incordios, dan en el clavo al suscitar problemas que nadie se ha planteado todavía y que necesitan urgente solución.

El otro día, en un coloquio público, un joven batidor preguntó a un cronista deportivo local si era de primera o de segunda división. El cronista, con muy buen acuerdo, dijo que se consideraba de primera. Pero el joven batidor, no contento con la respuesta y con esta crueldad característica de los jóvenes batidores ávidos de carne de «conito», preguntó:

—¿Y los demás cronistas? ¿Son de primera o de segunda?

Aquí si que falló mi admirado colega. En vez de pronunciarse por la primera alternativa, contestó tímidamente:

—No lo sé.

No quiso comprometerse.

Pero yo, que siempre estoy dispuesto a comprometerme y a defender todas las causas justas por muy perdidas que estén, me arremangué la parte inferior de los pantalones y contesté por mi colega poco más o menos lo siguiente:

—No nos hagamos ilusiones. El «Mallorca» tanto para ascender a primera como para intentar mantenerse en la mal llamada división de honor (1), se ha visto obligado a importar jugadores de la península. ¿Es que usted, joven batidor, quisiera que también se hubiesen importado cronistas deportivos de «primera división» para estar a la altura del equipo «Mallorca» y de los demás equipos que esta temporada desfilan por el Forti? Siguiendo este razonamiento no le quepa la menor duda, ¡oh, joven batidor!, que también nos veríamos obligados a importar espectadores de primera división, pues si los cronistas deportivos locales son noveles en la primera, no lo son menos los espectadores del país.

«Ahora bien —continué componiéndome la melena leonina, los pliegues de la toga tribunicia y la mirada relampagueante— yo estoy convencido de que no tenemos necesidad de todas estas importaciones. Al fin y al cabo ¿qué diferencia esencial existe entre el fútbol de primera división y el de segunda o el de tercera? Existe el mismo reglamento, el mismo césped, las mismas porterías...

Aquí el auditorio se puso a abuchearme. Me tomaban por lo que soy: por un profano en la materia, por un indocumentado, por un visionario, por un despistado sin pista de ninguna clase. Se organizó una pequeña bronca y alguien, que por tener cierta edad, debía de tener un poco más de sentido común me interpelló diciendo:

—Así, según usted, una casita modesta e igual que un rascacielos...

Yo intenté contestar que sí, que, esencialmente, la casita y el rascacielos sirven para lo mismo y que, salvando la debida proporción, se pueden juzgar como íconos o como defectuosos para el fin a que son destinados, y que el jugador puede ser el mismo, es decir, que no comprendía bien la sutil distinción entre juzgadores de casitas o juzgadores de rascacielos, que todo era cuestión de pesetas... Pero no me dejaron. Los gestos de conmiseración y las palabras de lástima con que eran acogidos mis débiles argumentos, me hicieron ver cuán inútil es enfrentarse con una masa de aficionados enardecidos.

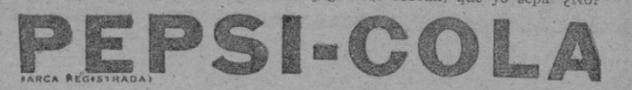
En un último intento de salvarme del ridículo en que mi imprudencia me había sumido, pregunté, gritando:

—¿Quiéren decirme a qué división pertenecen los cronistas deportivos ilicitanos?

Pero mi pregunta se perdió entre el fragor de aquel mar embravecido.

GAFIM

(1) En primera división todos los jugadores cobran, que yo sepa. ¿No?



Fútbol en «Educación y Descanso»

TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Partidos del domingo día 18

San Sebastián - Amanecer 7-0

Sant Jordi - Hispania 2-1

Antoniana - Santa Cruz 5-1

Peña Mavi - Buñola 2-1

Rayo - Tago Mago 0-2

Unión - S'Aranjassa 1-1

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	F	C	P
Tago Mago	3	2	1	0	10	1	5
S. Sebastián	3	2	1	0	11	2	5
Antoniana	3	2	0	1	7	3	4
Buñola	3	2	0	1	9	3	4
Sant Jordi	3	2	0	1	4	4	4
Peña Mavi	3	1	1	1	3	3	3
Unión	3	1	1	1	8	9	3
Hispania	3	1	1	1	11	4	3
Rayo	2	1	0	1	11	3	2
S'Aranjassa	2	0	1	1	1	2	1
Santa Cruz	3	0	0	3	2	18	0
Amanecer	3	0	0	3	1	26	0

Partidos para el domingo día 25-12-1966

Amanecer - Sant Jordi, Campo Amanecer a las 10'30.

Partidos para el lunes día 26-12-1966

Rayo - Unión, Campo Antoniana a las 9 horas.

Hispania - Peña Mavi, Campo Son Vallori a las 11'30 horas.

Antoniana - San Sebastián, Campo Antoniana a las 11 horas.

Buñola - Santa Cruz, Campo Buñola a las 9'30 horas.

JUVENILES

Fue en la categoría juvenil, donde se registró el resultado sorpresa de la jornada, al ser vencido el Nazaret por el J. Mariana y en la propia pista de aquél, por 16-37.

El Oasis fue vencido por el Patronato, por 17-25 y el Molinar pasó pocos apuros para derrotar al Terreno, por 60-18, en el único encuentro con algunos incidentes de la jornada.

Pocos puntos, 8-14, se anotaron en el Aguilas-P. Manacor, resultado favorablemente por los visitantes.

INFANTILES

Resultados normales también en infantiles, en cuya categoría se mantiene el codo a codo Español - Patronato. Vencieron ambos el domingo, el primero al Javier por 33-13 y el segundo al Molinar, por 42-8.

Muy nivelado fue el Aguilas-Uadis, con victoria final de los visitantes por 16-17 y el Sallista fue vencido por su hermano mayor La Salle por 3-39.

ENCUESTADORES

Para la clasificación de encuestadores en la primera categoría no ha habido cambios. Continúa Pedro Vidal (P. Azulgrana) en el primer lugar con 120 puntos, seguido de J. Pizá (Patronato) con 88 y Rullán (P. Azulgrana) con 76.

En juveniles, continúa también igual en lo que se refiere a los tres primeros lugares, ya que Alomar (Molinar) se mantiene en cabeza con 119 puntos y le siguen Jaime (Molinar) con 99 y Bonei (Patronato) con 63.

El triple empate que existía en infantiles, se ha resuelto de momento a favor de Darder (Español) con 93 puntos, al que le siguen Figuerola (Patronato) con 86 y Mari (Español) con 81 puntos.

LA PROXIMA JORNADA

Respetando la festividad del próximo domingo no habrá jornada del Campeonato en ninguno de las tres categorías, aunque el lunes día 24 jugarán sus correspondientes partidos los equipos juveniles.

TONY

«Creo que el Barcelona...»

(Viene de la página anterior)
—¿Es partidario de las tácticas defensivas a ultranza?
Tenga en cuenta una cosa: cuando estas tácticas las practican el



Madrid o el Barcelona, se les llama fútbol de contención. Yo prefiero llamarla ordenación defensiva.

Efectivamente, creo que es lo más indicado. Dentro de su regularidad el Español sigue siendo irregular.

—Cuando un equipo juega en casa lo hace de muy distinta manera que en sus desplazamientos, preferentemente si son equipos jóvenes y faltos de veteranía en sus filas. Entre estos nos encontramos nosotros y, en segundo lugar, como lo decía anteriormente hemos tenido la suerte de espaldas. Repetidas han sido las veces que fuera de Barcelona el empate estuvo al alcance de nuestra mano y se nos escapó.

hipica

(Viene de la página anterior)
1.º Eufón, 1'31" 5/10 2000 m.
2.º Eaco, 1'29" 7/10 2040 m.
3.º Dromunt, 1'30" 6/10 2020 m.

LA INCOMENSURABLE «VESTA»

Temi tuvo muy cerca la victoria pero, al ser atacado por Vesta que venía desarrollando una vuelta en plan de gran «crak», se desmontó y la yegua manacorense entró destacada en la meta. Uskub tuvo buenos momentos, Vincennes hizo su carrera y Fric de Bourgogne tuvo que ser retirado visiblemente lesionado.

1.º Vesta, 1'26" 7/10 2040 m.
2.º Uskub, 1'28" 2020 m.
3.º Vincennes, 1'29" 1/10 2000 m.

El hipódromo de la R. S. H. permanecerá cerrado hasta el 6 de enero, día fijado para la inauguración de la temporada de invierno.

CENTAURO

Una breve pausa, el tiempo preciso para encender un pitillo...

—El Español tiene hombres de gran clase. El jugador que juega en Primera División es hombre que vale, luego todo depende de la forma física y que asimile bien los consejos técnicos y tácticos. Estoy contento porque en el equipo existe mucho compañerismo, comprensión y ganas de trabajar.

—¿La mejor arma del Español?

—Su juventud, velocidad y... conjunto. Es evidente que todos los hombres de la plantilla profesional del club son de reconocida valía; más las ausencias del equipo por lesiones y bajas varias, desconexan las líneas. Los cambios siempre se acusan y lo importante es poder subsanar los baches. Tienen gran confianza en poder lograr un conjunto sólido, compacto, que pudiera significar más del cincuenta por ciento de los éxitos del Español, sin embargo, no me ha sido posible.

—¿Encontró facilidades Pons?

—Directiva y jugadores se han portado maravillosamente en todo momento. El R. O. D Español más que un equipo de fútbol es una gran familia de auténticos deportistas.

—¿Pons tiene toda la autoridad y responsabilidad?

—Absoluta. Con esta condición suscribí contrato. Si se me ha otorgado toda la autoridad precisa para el cargo lógico es que cargue con toda la responsabilidad.

—¿Cómo entrenador catalán, como ve el porvenir del Barcelona en la Copa de Europa?

—Considero que el paso más difícil lo ha salvado ya el Barcelona. Aún siendo peligrosos los Hamburgo y Benfica, no lo son tanto como el Real Madrid. Esta victoria del Barcelona sobre el Madrid, sin embargo, obliga a mucho a los azulgranas que, ahora, deberán intentar por todos los medios evitar se les escape el título. Es un título de honor el que tiene pendiente el Barcelona con la afición española; conseguir el título europeo evitará de se escape de España. Creo que puede lograrlo.

—Preparación flexionada?

—Es una de las gamas de la educación física aplicada al fútbol, mejor dicho, a las necesidades y particularidades de cada uno de mis jugadores. Cada hombre, íntegramente hablando, precisa de un cuidado especial. No puede, mejor dicho, no deben prepararse íntegramente once hombres bajo el mismo patrón.

—Total, que no es una frase de cara a la galería...

—En absoluto, es una necesidad imperiosa en favor del jugador y

El Felanitx ganó merecidamente

En el «Constancia» se imponen cambios, sobre todo en el ataque

INCA (De nuestro corresponsal Juan M. Palma).—No fue bien encajada la derrota de Constancia en Felanitx. Porque a la misma no caben ponerle pegas, ya que el conjunto de Agustí tuvo al Constancia en el primer tiempo y le arrolló en el segundo. Testigo de este partido y, por tanto, capacitado para hablar, fue el aficionado don Miguel Linás, constante acérrimo y seguidor del equipo en todos los encuentros que disputa en la isla.

jugador que va por todas y, además, es rápido. Cosa esta que escasea bastante, como se vio en quienes se alinearon el pasado domingo frente al Felanitx.

—¿Quiere que se publique lo que ha dicho?

—Sin quitar una coma. Caso contrario no era necesario que usted se molestara en hacerme preguntas.

—Enterado. ¿Ganaremos al Andraitx?

—Sin discusión. Es un partido que se presta a realizar algunos



—¿Qué le pareció el partido?

—Que fue ganado merecidamente por el Felanitx, porque hizo más méritos para ello.

—¿Qué opinas del Constancia?

—Estuvo francamente mal. Creo que la táctica fue equivocada. El Constancia por el equipo que tiene, solamente debe emplear tácticas defensivas frente a enemigos de superior categoría, o iguales en potencia.

—¿Le gustó el equipo alineado?

—No. La inclusión de Camacho como cuarto defensa, fue una equivocación. Porque después no se tuvo a un medio volante que ayudara a Monedero pues los interiores carecieron de fondo, o de ganas, para ayudar a la medular.

—¿Tiene usted simpatías por otros jugadores?

—Como aficionado del Constancia, las tengo con todos, y con ninguno. A mi me interesa el jugador que sudó la camisa y que defienda el pabellón nuestro con valentía y coraje.

—¿Cómo formaría usted el equipo?

—Hay muchas combinaciones. Pero una que tal vez podría rendir sería el siguiente: Mora; Sánchez, Alcañiz, Cardiel; Félix, Monedero; Jofra, Santamaría, Franch, Lizani y Arrón.

—¿Franch en la delantera?

—Naturalmente. Porque es un

en beneficio del rendimiento de conjunto.

—Adelante pues con la preparación flexionada!

Francisco Javier ARDUENGO

«En todo momento el Alaró mandó en el terreno del Cardessar»

Hablamos con el defensa alarouense Mateu

ALARÓ (De nuestro corresponsal RICH).—No habíamos tenido ocasión de estar en el local social del C. D. Alaró, al regreso de la expedición, no obstante a la mañana siguiente nos entrevistamos con el defensa Mateu, y hablando del encuentro de San Lorenzo, nos dijo:

—En la presente ocasión hemos querido demostrar que nuestro equipo puede codearse entre los mejores del Grupo. Hay que ver como se jugaba y las ganas de triunfo que reinaba en nuestro bando, en todo momento el Alaró superó al animoso Cardessar.

—Dice usted que puede codearse entre los primeros, ¿por qué se han perdido entonces dos partidos consecutivos últimamente?

—Se perdió en el Estadio Balear ante el At. Baleares porque el terreno era impracticable, ya sé que ellos también estaban en las mismas condiciones, pero créame, aquel día nos quedamos lo que se dice tan «helados», que solo se pensaba en terminar la partida, y si lo dice por la derrota del domingo pasado en nuestro campo, creo que el esfuerzo del partido que he mencionado nos perjudicó, aún estábamos más que agotados, debiendo añadir empujo que aún se pudo haber ganado, la suerte no nos acompañó cosas del fútbol.

—Se venció en San Lorenzo, pero ¿a qué vino tantos goles?

—En primer lugar, teníamos la obligación de borrar el mal sabor que dejamos ante nuestros incon-

DELEGACION APUESTAS MUTUAS

AVISO IMPORTANTE

La admisión de boletos de las jornadas 2.º Especial y 15.º, terminará los viernes 23 y 30 respectivamente.

Alcance hasta las 21 horas en expendedorías y 24 horas en delegación.

El Delegado



dicionales el día del Pobleu y después, había que ver como se sucedían los peligros ante el meta del Cardessar. Los Oliver, Ferrer y el oportunismo del árbitro Martín, que a mi juicio fueron los más destacados, sin que ello quiera decir que el resto no cuajara una buena actuación, esos tres elementos mencionados daba gusto verles rematar falones; bueno, con decir que se realizó un gran encuentro, creo que es suficiente. Quizás alguien diga, no es el Cardessar un equipo de los llamados «punteros», pero hay que pensar después que siete goles en terreno adversario, no se meten así como así.

—¿Se jugó duro, según dicen ellos?

—En eso ya no estoy de acuerdo, prueba de que no hubo tal cosa, es la ausencia de lesiones y la corrección del público para con nosotros, si esto no le da una idea...

Y se nos fué el defensa local, contento y sin duda pensando ahora a vencer al Sóller.

cambios. La plantilla es amplia. Y creo que ha llegado la hora de que el Constancia empiece a carburar por sus propias fuerzas, y no por las deficiencias o debilidades de los equipos contrarios. Y como estaba bastante claro todo, pusimos punto final.

RESERVISTAS. ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre. No espere, los últimos días molestandote al formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

¿UN REGALO MARAVILLOSO? Se. Es maravilloso poseer un **tecnológico FONGER con Dual**



Secreto a voces
Lo saben todas las amas de casa modernas. Ahora la plata y los objetos plateados pueden limpiarse en un instante con **INSTANSOL**. Su efecto es sorprendente. Se extiende sobre el objeto, se enjuaga y la sociedad desaparece como por encanto, quedando la plata limpia y brillante. **INSTANSOL** no desgasta ni raya. No mancha las manos ni las uñas. Pruébalo usted.



BERTOLA
Vinos y vinos
JEREZ

ELECTRILUZ, S. L.

Instalaciones Eléctricas Radio-Televisión

Electrodomésticos Motores bombas

Iluminación de:

Edificios, Jardines, Piscinas

Cocinas a Gas y Butano - Neveras eléctricas - Lavadoras - Estufas, etc.

San Felio, 5 y 7 - Tel. 15540 - PALMA

IBIZA (De nuestro corresponsal Bartolomé Roig).— Aunque esta línea lleguen a nuestros lectores con ocho días de retraso, debido a los ocho días que hemos estado incomunicados, por vía aérea y marítima, con esa capital, a causa de los temporales, creemos oportuno, dada su importancia, dejar constancia escrita de los asuntos que a continuación vamos a reseñar.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES. LOS NUEVOS CONCEJALES DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE IBIZA

El domingo pasado, día 11 — como en toda España — terminaron las elecciones municipales, en las que se han elegido un tercio de los concejales que, en representación de la familia, figuran en los Ayuntamientos, junto a los otros dos tercios de representación sindical y de entidades. Ibiza vivió intensamente estas jornadas electorales, y durante las mismas han resultado elegidos, a nuestro juicio y en el de todos, personas idóneas para desempeñar el carácter representativo en puestos de esta naturaleza, donde es necesaria una voluntad fuerte y mucho espíritu de sacrificio en la realización de una función que supone, además de su parte administrativa, una responsabilidad cívica que va desde la policía de costumbres hasta la educación de la infancia, pasando por los múltiples problemas que hoy día presenta la vida de cualquier ciudad.

Por el tercio de Entidades salieron elegidos: don José Ferrer Viñas y don Leoncio Gordoncillo Prieto.

Sobre estos señores y los de más elegidos anteriormente, todos ellos muy jóvenes, pesa desde ahora el grave deber de buscar el bien común del municipio, por encima de dificultades e incomprendiones, y para ellos deseamos el más rotundo de los éxitos en su gestión municipal.

AMPLIACION Y SUBASTA DEL DIQUE Y EMBARCADERO DEL PUERTO DE CALA SABINA (FORMENTERA)
En una Orden publicada en la Sección correspondiente del Ministerio de Obras Públicas en el Boletín Oficial del Estado del día 24 de noviembre, se anuncia la subasta pública para la ejecución de las obras de ampliación del dique y embarcadero del puerto de Cala Sabina, Formentera.

El presupuesto de contrata de las obras asciende a nueve millones ciento cuatro mil ochocien-

Los nuevos concejales del Ayuntamiento de Ibiza

Formentera contará pronto con un buen Puerto

tas sesenta pesetas. En el pliego de condiciones se establece que el plazo máximo de realización de las obras será el de cuarenta meses a partir de los treinta días del otorgamiento de la escritura correspondiente.

Esta noticia viene, pues, a confirmar la promesa que hizo el Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, cuando visitó estas Islas, acompañado del Director General de Puertos, el día dos de agosto de 1959. En aquel entonces, en las palabras pronunciadas antes de marcharse de Ibiza dijo, entre otras cosas: «Tened la seguridad que haré cuanto esté a mi alcance por encontrar una solución a todos los problemas que hemos estudiado. A ello dedicaré toda mi atención».

Y así ha sido en realidad, uno de los problemas que se estudió durante su visita fue este del puerto de Formentera, el cual, por lo que antecede, va a verse solucionado en el espacio de cuatro años, lo que representará una extraordinaria mejora para la isla hermana, ya que así verá solucionado el problema de sus comunicaciones marítimas, tan acuciante siempre pero más ahora que el

turismo ha empezado a descubrir la entrega seguidamente, entre los aplausos de los concurrentes, de la comunicación oficial de su ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio. El Sr. Roselló fue muy felicitado.

LA CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO AL MAESTRO NACIONAL D. JOSE ROSELLO COLOMAR

Por el Ministerio de Educación Nacional, ha sido concedida la Cruz de la Orden de Alfonso X el Sabio, al Maestro Nacional don José Roselló Colomar.

Por dicho motivo tuvo lugar en el Grupo-Escolar «José Antonio», de esta ciudad, donde ejerce el señor Roselló, un sencillo y emotivo acto, durante el cual, don Antonio Guasch Juan, Director de dicho Centro, en breve y sentido parlamento, hizo un cálido

elogio del homenajeado, haciéndole la entrega seguidamente, entre los aplausos de los concurrentes, de la comunicación oficial de su ingreso en la Orden de Alfonso X el Sabio. El Sr. Roselló fue muy felicitado.

D. BARTOLOME MARI MARI, ACADEMICO CORRESPONDIENTE DE LA REAL ACADEMIA DE FARMACIA DE BARCELONA

Ha sido nombrado Académico Correspondiente de la Real Academia de Farmacia de Barcelona, el Farmacéutico de esta ciudad, don Bartolomé Mari Mari.

El pasado día 15, en Barcelona, la citada Academia celebró solemne Sesión Científica, durante la cual el señor Mari leyó su discurso de ingreso en la misma, al cual tituló: «Observaciones de un Farmacéutico en la Isla de Ibiza y algunas de sus islas adyacentes»

Maitines de Navidad en Galilea

A las 10 de la noche: Invitatorio e Himno (Esteva). Responsorios (Victoria), Salmódica gregoriana.

A las 11:15: Lecturas del sermón nocturno. Beata viscera y Verbun caro (Perosi). Te Deum. Omagnuq mysterium (Victoria).

A las 11:30: A los acordes del órgano, la Romería de Pastores entrará en la Iglesia, para adorar y ofrendar al Niño Jesús. Vendrán de los alrededores del lugar, entre luces de antorchas y almares y entre estampidos de morteretes, al son del caramillo, villancicos, zambomba y gaita. Sibila (Pedrell) y Villancicos.

A las 12: Misa Mayor, después del Evangelio, Homilias y felicitación pastoral. Partitura de 4 v. m. de Victoria. Oferta y adoración: Adeste (Reading), Ave Maria (Victoria). Comunión en la Misa: Tollite Hostias y al final Alleluia (Paxto).

Cantarán los Villancicos las Hijas de María y Congregantes Marianos de Galilea, y las Partituras, un grupo de Maestros cantores de Palma, bajo la dirección del Maestro Esteva.

RIFA PRO-CABALGATA REYES MAGOS

La Monumental Cesta conteniendo:

Una máquina de coser, una bicicleta, un aparato de radio, un tren eléctrico, una muñeca, relojes, una lección, un pavo, una cocina para gas, una olla a presión, etc. Está expuesta en la Ferretería San Miguel.

CALCULADORAS

MINEEVA

GILET - Via Alemania, 5 - Tel. 21732

De una mala fotografía hacemos un buen retrato.
FOTOGRAFIA Pullan
GRAL. GODED, 10
FRENTE LA DIPUTACION - PALMA

PASTILLAS KOKI
TOS-ANGINAS-ROJOS

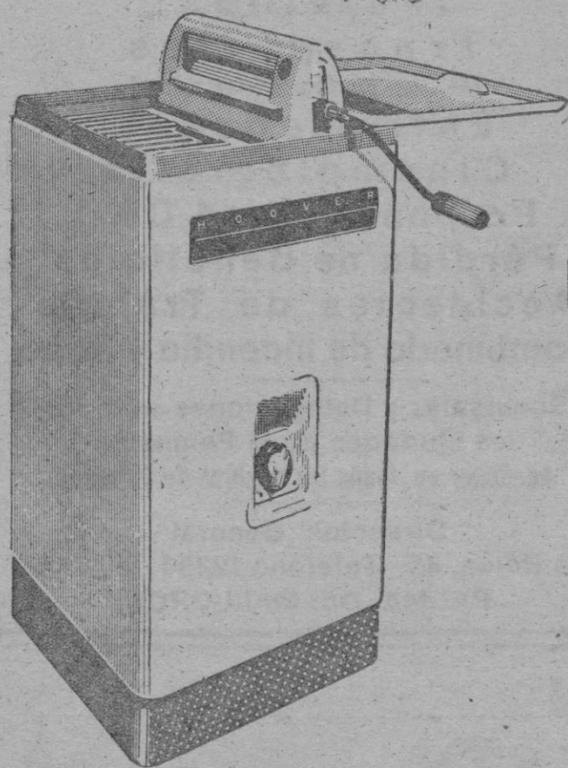
GRAVEN
LA VENTANA QUE HA LOGRADO SER...
DISTRIBUIDOR: INNOVACION S.L.
Representante: **ROSELLO E HIJO**
Galera, 2 - Tel. 16 2 32 - PALMA DE MALLORCA
Sub-Agentes:
RAFAEL MORA - José Antonio, 2 - SOLLER
MARIANO RUBIO - Gral. Franco, 5 - CAMPOS
FRANCISCO SERRA - Calvo Sotelo, 80 - INCA
FRANCISCO RIGUERO - Comandancia de Obras - BELLIC
JUAN COMPAÑY - Sagasta, 17 - LA PUEBLA

Abrigos para señora 825 Ptas.
VEALOS CONFECCIONADOS EN EL VESTIBULO DE PEQUENAS GALERIAS (Junto al Cine Actualidades)

Colmado Parisiën
Visite la exposición de **Cestas Navideñas**
Que, como todos los años, preparamos de nuestra especialidad, siendo el regalo más apreciado para estas Fiestas liciores de todas marcas y selecto surtido de fiambres.
Plaza Cort. 16 Teléfono 21161

¡Sorprendente y maravillosa!

Las manos que más se esmeren al lavar...
...no tratarán mejor su ropa que una lavadora HOOVER!



Por eso millones de amas de casa, en todo el mundo, lavan hoy con

HOOVER

la lavadora que lava limpio
SE FABRICA EN CUATRO MODELOS DIFERENTES Y CON POSIBILIDAD DE DISTINTOS ACCESORIOS

- Modelo 210, con ruedas e interruptor **Plas. 4.400**
- Modelo 220, con ruedas, interruptor y bomba **Plas. 4.800**
- Modelo 310, con ruedas e interruptor automático de tiempo **Plas. 4.800**
- Modelo 320, con ruedas, interruptor automático de tiempo y bomba **Plas. 5.200**
- Secador adaptable a los modelos 220 y 320 **Plas. 750**



Fabricada por

Manufacturas Metalicas Madrileñas S.A.

DELEGACION PARA CATALUÑA Y BALEARES: Plaza Cataluña, 9 - TELS. 22 27 68 y 31 63 65 - Barcelona - 2

Licencias y procedimientos **HOOVER, LTD LONDRES**

Anuncios Económicos

FINCAS

VENDO FINCAS urbanas rústicas chalets piscinas MAYRATA (Colegiado) Calle Jovellanos 3. (12)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administrativa. Compra-venta solares y chalets pisos tras pasos Avda A Roselló 83. pral Palma (18)

VENDO piso a estrenar asensor todo confort; precio razonable Informes: Blanquerna 23 y 25. (14)

NEW FLAT to Sell All confort. Reasonable Price For Details APPI y To Blanquerna 23 y 25. (17)

SE VENDE bajos calle 503, nº 83, Sini d'En Gil, 140.000 pts. Entrada 90.000 resto 5 años. Informes: Teléfono 12706. (20)

CAMBIO piso con solar. Informes: Siquier Teléfono 11867. (10)

PISO a 50 m. Mercado Oñivar, 325.000 pts., vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (13)

INVERTIRIA en varias fincas hasta 2.000.000 de pesetas. Diaz, Colegiado San Miguel, 124. (13)

PROPIETARIOS chalets y sillas Muebles ROS Más de 90 modelos diferentes de clases madera etc. Parasoles m.b. de bambú entrega inmediata. Avda Jaime III 17. Teléf. 15476. (15)

VENDO piso reducido en travesía Blanquerna por 125.000 pesetas. FINCAS GRAU, S. Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO chalets cerca plaza Toros y Amancer. Teléfono 11488. (10)

CHALET en Rafal. Confort moderno, agua abundante, jardín y muchos frutales. Vendo libre. ROSSELLO, Colegiado, Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (17)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar 600 m². Camp Redó. Inmejorable situación. Informes: DELGADO. Hogar Productor, 8-9 noche. (15)

VENDO Solar en Illetas con bajada directa al mar. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO solar en el Rafal de 11 x 30 m. por 125.000 pts. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (19)

VENTA DE SOLARES Calamayor, junto al campo de golf. ROSSELLO, Colegiado. Teléf. 12282. (15)

COMPRAS

COMPRO ropa usaria Puertas, muebles y trasto: viejos Alfarrería 9. Teléfono 15747. (12)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau 39. Teléfono 16716. (15)

COMPRO bicicleta niña buen estado. Escribir Seravina Alonso. Servet, 30, 1º Palma. (12)

MOTOCICLETAS

VENDO Guzzi 65 en perfecto estado. Para informes teléfono, 22417. (10)

ALQUILER motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués 28. Teléf. 23871. (12)

VENDO Sanglas 500 c.c. moderna como nueva Teléfono 25437. (10)

VENDO Vespa 9.900 pesetas. Arch. L. Salvador 128 Tallar. (17)

VENDO Lambretta 10.000 pesetas. Garage Capitol. (10)

VEVENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100 del valor en bruto. (15)

PIANO Chassigne Freres semi-nuevo cruzado veno barato. Triana, 88. Son Español. (12)

JUGUETES-REYES. Ahorrará dinero comprando en LES, calle Brossa, 22. (10)

VENDO Lavadora Westinghouse y máquina de coser eléctrica Alfa. Razón Vía Alemania, 3. Teléfono: 11067. (15)

LIMPIA METALES, a general 18 pias. litro. Avenida Antonio Maura, 13. (11)

BARES, restaurantes, hoteles ROS les ofrece: parasoles toldillas muebles para terraza Avda Jaime III, 17. Teléf. 15476. (11)

PIANOS marca CHASSEIGNE excelentes en ASA PERELLO Gral Mota 19. Palma. (11)

VENDO cachorros perdigueros. Informes: Teléfono 13350. (19)

VENDO barato sillones y muebles de peluquería. General Godeó, 11. Palma. (11)

COMPRAS

VENDO «Citroen» 7 plazas. Automóviles Lico. Margarita Caimari, 40. (10)

SEAT 1.400 año 1957 vendi recién ajustado, inmejorable estado. Teléf. 24519. (11)

VENDO «Mercedes» 1933 transformable en furgoneta, particular a particular. Teléf. 12027. (11)

RENAULT 4/4. vendi 48.000 Kms. inmejorable estado. Teléf. 13225. (10)

VENDO Seat 1.400 A. de particular a particular muchos extras, radio. Buen precio. Tel. 15232 de 2 a 4. (19)

VENDO Ford Taunus bicolor radio, 9 HP, perfecto estado. Zavellá, 13. (11)

SE VENDE Seat 600 nuevo. Informes: Garage Segura. Teléf. 14404. Avda. Alejandro Roselló, nº 60. (15)

COMPRARIA Isetta en buen estado. Razón: Calle Socorro, 145, 1º, 1º. (11)

VENDO camión Ford V8 y Chevrolet gasolina. Teléfono 11488. (13)

COMPRARIA Seat 600 cc particular a particular. Informes de 9 a 12. Señor García. Teléf. 25306. (15)

VENDO Renault Dauphine P.M. inmejorable o cambio por Balilla. Pasco Mallorca, 63. (12)

VENDO Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Seat 600 y coche Standard, barato. Autos móviles PONS, Eleano, 15 (Son Armadans). Teléfono 15127. (19)

VENDO camión Dodge Carnero, chasis largo; Seat 1.400; Fiat 1.100 7 plazas; Ford Taunus. Margarita Caimari, 25. (17)

NO LO DUDE USTED Esta sección es la más leída del periódico. (17)

COMPRAS

VENDO «Seat 600». Calle Arturo Rizzi, 40. (10)

VENDO «Rubia Seat». Automóviles Lico Margarita Caimari, 40. (10)

DE PARTICULAR a particular vendo Renault 4/4 en perfectas condiciones. Absténganse intermediarios. Para informes: Garage Academia, Matías Montero, 54. (20)

VENDO Seat 1400-C. nuevo Informes: Comercial Garage Segura. Avda Alejandro Roselló, 60. Palma. Teléf. 17447-25637. (17)

COMPRAS

URGENTE sirvienta para limpieza bar-bodega. Calle P. Alcántara Peña, 20. (11)

SE NECESITA muchacho para recados. Casa Bibiloni. Aragón, 26. (10)

SE NECESITA viajante para artículos relacionados en electro-domésticos, con experiencia y que sea poseedor carnet conductor coche, preferible de 22 a 30 años. Informes: c/o a 7 en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Roselló, 60. (37)

CONTABLE. Experto se necesita para tardes de 4 a 8, escribir núm. 767 con referencias, para entrevista, a nombre de «Martina» a Anuncios «BALEARES», entera reserva. (23)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 16 años en Felidos Diana, calle San Felipe Neri, 6. (15)

SEÑOR 60 años no inválido, desea sirvienta sin hijos, de 40 a 45 años, con informes. C/ Gabriel Maura 4, 4º, 1º de 10 a 11. (26)

SE OFRECE chófer coche propio cualquier trabajo. Informes: Teléf. 24827. (10)

SIRVIENTAS: Las mejores casas en Información Comercial, San Jaime, 9, Interior. Teléf. 13123. (15)

SE NECESITA aprendiz de 14 a 15 años. Razón Papetería Cervantes. Plaza San Antonio, 49. (15)

MINERVIISTA necesita Imprenta Aviación. Informes en la misma, Son Bonet. (11)

FALTAN recortadoras bordados en Plaza Olivar, 36 entresuelo C. (10)

BOLSIN DE TRABAJO

Las empresas obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1945). Las infracciones a castigadas con multa hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLI-CACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

ARRIENDOS

ALQUILO local cerca San Miguel. Informes: Calle Misión, 7, de 3 a 5. (13)

HOTEL ceco en arriendo o traspaso. Razón: BALEARES. (13)

HABITACIONES de toda clase. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime 19, interior. Teléf. 13123. (12)

SE DESEA LOCAL apto para Club con capacidad para unos 50 personas entre Son Armadans y Turreno. Escribir nº 825, esta Administración. (22)

TRASPASOS

TRASPASO céntrico negocio. Facilidades pago. Teléfono, 16964. (19)

TRASPASO local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24. Teléf. 15999. (13)

TRASPASO local con sin vivienda. Bartolomé Torres, 97. (10)

PCR AUSENTARME traspaso peluquería señoras céntrica poco alquiler. Informes esta Administración. (11)

TRASPASO local con vivienda propio para lechería, cafés o sus derivados. TUR, Colegiado. San Miguel, 45, de 12 a 2. (15)

OPORTUNIDAD

500 a 2.990 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad; comprobarlo es muy fácil. Escriba Solpir, calle Felu y Cocina 55. Barcelona. (16) (32)

SE OFRECE chófer con carnet B para cualquier trabajo bajo. Llamar al teléfono 271 de 10 a 13. Inca. (10)

APRENDICES interesan en Almacenes La Palmera. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO local cerca San Miguel. Informes: Calle Misión, 7, de 3 a 5. (13)

HOTEL ceco en arriendo o traspaso. Razón: BALEARES. (13)

HABITACIONES de toda clase. INFORMACION COMERCIAL. San Jaime 19, interior. Teléf. 13123. (12)

SE DESEA LOCAL apto para Club con capacidad para unos 50 personas entre Son Armadans y Turreno. Escribir nº 825, esta Administración. (22)

TRASPASOS

TRASPASO céntrico negocio. Facilidades pago. Teléfono, 16964. (19)

TRASPASO local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 24. Teléf. 15999. (13)

TRASPASO local con sin vivienda. Bartolomé Torres, 97. (10)

PCR AUSENTARME traspaso peluquería señoras céntrica poco alquiler. Informes esta Administración. (11)

TRASPASO local con vivienda propio para lechería, cafés o sus derivados. TUR, Colegiado. San Miguel, 45, de 12 a 2. (15)

AGENTE HIPOTECARIO

PALMER, dispongo de 100.000 pts. hasta 300.000 por fincas rústicas y urbanas, buenas condiciones. Informes: Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (25)

ENSEÑANZAS

GUITARRA en 20 lecciones acompañamiento. Ritmos. Concierto. Teléf. 17334. (10)

BAILE MODERNO clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades Profesores Santiago Arujes Calle Juan Bauzá 86 B. (18)

ACORDEON, GUITARRA, ARMONICA. Ventas y enseñanza por correspondencia. Precios económicos. Instituto Mozart. Vergara, 1. BARCELONA (2) (15)

PERDIDAS

PERDIDO perro pastor alemán de 7 meses. Responde al nombre de «León». Se gratificará. Balmes, 112. Teléf. 24488. (15)

HABITACIONES SE ALQUILA habitación bien amueblada con o sin matrimonio solo teléfono y calefacción. Razón Francisco Sancho, 31. Teléfono, 22840. (19)

ALQUILO una habitación matrimonio solo Dormir, gente seria. Calle Marqués Fuensanta nº 44, bajos. (11)

VARIOSOS

EL MEJOR REGALO para NAVIDAD, una chaqueta o abrigo en piel y ante. Los mejores precios, los encontrará en ALBA. Fabricación propia. VALLORI, 16. (24)

OBSEQUIE para NAVIDAD, con una chaqueta o abrigo de piel y ante. ALBA. Vallori, 16. (15)

NAVIDAD. Para felicitaciones COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléfono 25743. (10)

CONTADO Y PLAZOS, Palma y pueblos, muebles, aparatos electrodomésticos, joyas. Telefeasear al nº 25459 ó escribir al Apartado 666 y recibirá ventajosa oferta a domicilio. (25)

POSTALES

buen surtido. Precios especiales para revendedores COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios 7. Teléf. 25743. (14)

BLANQUEOS Escandell Bar Alaireira Teléf. 16259. Cerdá 16. (10)

GABARDINAS. Coman e s, Trincheras A precios de fábrica. Y en cada una de ellas obsequiamos con pantalones, jerseys o un impermeable Africa. Ahora es la ocasión para hacer sus compras de invierno. Visitando Sastrería CYMA.

BLANQUEADORES I.U.R. Especialidad con cepillo Bar Central S. Magín 4. Teléf. 21164. (12)

PELUQUERIA Y BELLEZA MADA. Depilaciones, Masajes, Manicura, Peinados fantasma. Pl. Sta. Eulalia 7. Tel. 23514. (15)

BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores C. Pólvora 21. Teléf. 25954. 24408. (14)

HOTELEROS oafes restaurantes ROS les ofrece Muebles para terraza - más de 20 modelos diferentes - precios especiales Entregas inmediatas. Avda Jaime III 17. Teléf. 15476. (15)

PLATEADO. Precio especial hoteles. Fábrica joyería MARVIL. Campaner, esquina Puyo. (10)

MATTINES LLUCH y Gallia. En nuestros lujosos autopullmans. Reserve su plaza VIAJES CONDE. Avda Jaime III 41. Teléf. 25421. (18)

EL SOL SE VA... SIGALE! Cruceros a las ANTILLAS a bordo trasatlánticos FLANDRE, ANTILLES VENEZUELA e IRPINIA. Varias salidas mensuales. Inscripciones e informes: VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Teléf. 25421. (30)

BILLETES FERROCARRILES FRANCESES. con 50% descuento. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Tel. 25421. (14)

COMPANIA SEGURO FURNERARIO nombrar a agentes conocedores del Ramo. Diríjase: Las Palmas Gran Canaria, León y Castillo, 178. (17)

¿NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos. res. 15476. cuánto deseé rápido y convenientemente. (25)

¡AHORA! Nuevo alivio para CATARROS, GRIPE, SINUSITIS... con un comprimido

descongestivo!

¡Despeja la congestión que le hace sufrir!

La congestión origina sus molestias catarrales, invade sus vías respiratorias y le altera la secreción nasal. La congestión inflama los senos nasales y frontales. La congestión produce opresión y dolor. La congestión embota su cabeza y dificulta la respiración.

¡La descongestión asegura alivio único! Los ingredientes descongestivos especiales de VICKS THEREX alivian rápidamente todas las partes congestionadas por el catarro, regularizan la secreción nasal, reducen la inflamación de los senos nasales y frontales... y descongestionan las vías respiratorias. Dolor y opresión ceden rápidamente. Su cabeza se despeja y usted respira libremente en minutos!

Desactivados para alivio más rápido. Dos ingredientes exclusivos de los nuevos comprimidos VICKS THEREX aceleran la acción del medicamento a través de todas las partes afectadas a fin de calmar la congestión que tanto le hace sufrir. ¡Pruebe este nuevo remedio hoy mismo!

NUEVO! COMPRIMIDOS DESCONGESTIVOS VICKS THEREX

Envases de 6 y 18 comprimidos

Indicaciones: CATARROS, GRIPE, CONGESTION DE LAS VIAS RESPIRATORIAS, SINUSITIS, ALERGIAS

MANOL A.G. - ZURICH - 62

Dr. S. MIK BENNASAR
INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital «ENFANTIS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París.—San Miguel 192 pral. 1º Teléf. 16606

Segura de su belleza...

Como un maravilloso riego vital, el MAQUILLAJE HIDRATANTE VITAMOL da a la tez la exquisita fragancia de una flor delicada, al tiempo que armoniza el color en una tonalidad mate y aterciopelada.

Una nueva y extensa gama de colores, vivos, para maquillaje de noche, y cálidos, para maquillaje de día, permiten elegir, en cada caso, el más adecuado a su personal belleza.

Vitamol
maquillaje hidratante vitaminado

UN PRODUCTO SUIZO DE ALTA COSMÉTICA

MAS PAGINAS QUE PLUMAS TIENE UN PAVO NAVIDENO LE OFRECE A USTED, LECTOR, EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE

7 FECHAS

Pasan de un centenar y en ellas encontrará cada cual el colmo y satisfacción de sus aficiones.

DESDE EL CRUCIGRAMA SILABICO, AL CHISIE, LA OCURRENCIA, EL PASATIEMPO Y LA ANECDOTA.

PORQUE aunque parezca imposible, 7 FECHAS se supera de año en año.

Y cada vez le ofrece lo mejor en el terreno informativo y de la distracción.

QUE NO LE FALTE EL TURRON, NI EL CHAMPAN, NI ESAS ALMENDRAS BI ANCAS TAN RICAS EN SU MESA NAVIDENA.

PERO QUE NO LE FALTE TAMPOCO EL NUMERO NAVIDENO DE 7-FECHAS

APARTE DE UN RESUMEN NOTICIOSO DEL AÑO, A BASE DE ESPLENDIDAS FOTOGRAFIAS EN HUECOGRABADO.

LE OFRECE UNA BARAJA INTERESANTISIMA DE REPORTAJES:

Sepa usted, leyéndolos, cómo ha evolucionado el tipo de belleza femenina en la última década. Conozca los pormenores del idilio del año: Balduino y Fabiola. Emocíonese con a alucinante captura de Eichmann, el perseguidor de los judíos, preso ahora en una cárcel de Israel.

Y vea como lo eterno femenino tiene su epifono en la frágil belleza de Brigitte Bardot.

Si le interesan los temas políticos, podrá enterarse del fabuloso robo perpetrado en un famoso casino de juego mundial.

Y conocer los pormenores de la última olimpiada.

Esto, y mucho más, sólo por ocho pesetas.

¡Un precio que da risa!

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

EL AMOR ENTRA EN LA CORTE

Ocurrió en Nápoles en el mes de Septiembre. Se iba a disputar la competición de balandros «estrella» de categoría media. Las aguas de la bahía parecían aquel día más azules que de costumbre. El famoso paisaje napolitano, tema de tantas postales, brillaba al sol: el Vesubio, Caprí en la lejanía. Entre los participantes que se disponían a tomar la salida destacaba un muchacho rubio, de aspecto un poco añorado y aire tímido. De vez en cuando levantaba la mirada hacia la tribuna instalada en el muelle y sonreía a una dama vestida con sencillez, a quien acompañaban dos señoritas que parecían ser sus hijas. La dama no era otra que la reina Federica de Grecia y las señoritas, las princesas Irene y Sofía. En la tribuna había otros príncipes: don Juan de España; su hijo, el príncipe Juan Carlos y la infanta Pilar, su hermana.

Cuando el juez de línea dió la señal de partida, la última mirada del joven que estaba a bordo de su «snipe» fué para la tribuna. Pero no miraba ya a su madre, sino a quien estaba al lado de su hermana Sofía, a la infanta Pilar. El joven era Constantino de Grecia, «diadoco» a quien correspondía sucesoriamente el trono. «Diadoco» es el título que reciben tradicionalmente en la monarquía griega los príncipes herederos.

El joven Constantino nació en 1940, poco antes de que sus padres tuvieran que huir, como el resto de la familia real, ante los invasores alemanes. En unión de

Pablo y de Federica, entonces simples cuñados del soberano, permanecieron en Creta hasta el asalto a la isla por los paracaidistas de la Wehrmacht y luego pasaron a Egipto, de donde se trasladaron a Ciudad de El Cabo para el resto de la guerra. Volvieron a Grecia al liberarse el territorio nacional y el día 1 de Abril de 1947 quedó Constantino proclamado automáticamente príncipe heredero al ascender su padre al trono como sucesor del rey Jorge II, su hermano, fallecido unos días antes.

La existencia de Constantino no cambió por aquella causa. Tenía entonces siete años cumplidos y es posible que ni siquiera se diera cuenta de que su rango había cambiado. Frecuentaba en unión de sus hermanas una escuela a la que asistían otros niños y niñas de diferente condición. Constantino demostró desde el primer momento una gran predisposición para las matemáticas y las ciencias exactas y en cambio, resultó para él bastante difícil el estudio de las disciplinas literarias. Es también un apasionado de la geografía, pero la historia le aburre. «La historia es muy complicada», acostumbra a decir. «Resulta difícil entenderla». A Constantino le resulta difícil entender, por ejemplo, que al año de su nacimiento, su madre, sobrina nieta del último Kaiser de Alemania, tuviera que huir ante las tropas alemanas.

AFICIONADO A LOS DEPORTES
Constantino Carlos Alberto Guillermo de Slesvig Holstein Son-

El dilema de Constantino de Grecia

- ★ El «Diadoco» heleno aún es demasiado joven para pensar en boda.
- ★ Le une a la infanta Pilar de Borbón una antigua amistad nacida en el crucero del «Agamenon».
- ★ Ahora se le presta una amistad sentimental con una joven estrella griega.

derburg Glucksburg es, por contra, un gran aficionado a los deportes marítimos. En la villa que los soberanos griegos poseen en Corfú acostumbra a practicar días tras día el deporte de la vela, en el que es experimentado maestro.

En calidad de tal tomó parte en las pruebas olímpicas que se desarrollaron en el puerto napolitano y en las que resultó clasificado en segundo lugar. A su llegada a

la meta, el entusiasmo no conoció límites y la simpatía que siempre rodea a la familia real griega se desbordó cuando la princesa Sofía e Irene, ayudadas por la infanta Pilar, rociaron a Constantino con un cubo de agua como

quiere la tradición. Completamente empapado, el príncipe se dirigió al podio donde le fué injun-

y CAPITULO VI

Por GUY DE BEAUREGARD

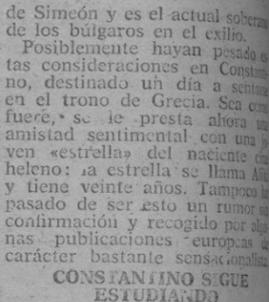
ta con toda solemnidad la medalla olímpica.

A partir de aquel instante, puede decirse que el nombre del heredero de la corona helena no desapareció de la actualidad. A bordo del yate «Saltillo», abanderado con los colores españoles y propiedad del Conde de Barcelona, se celebró una fiesta a la que asistieron, además de los representantes de la nobleza napolitana, los reyes de Grecia y sus hijos. El príncipe Constantino no se separó un instante del lado de la infanta Pilar y esto dió motivo para que los periódicos hablaran de un inminente compromiso matrimonial.

El príncipe y la infanta se habían conocido en el famoso crucero del «Agamenon» celebrado en 1954 y que reunió a bordo del buque de este nombre a lo más florido de las casas reales europeas. Eran, pues antiguos conocidos, por lo que no tenía en definitiva importancia extraordinaria que Constantino fuera pareja de la infanta durante la fiesta a bordo del «Saltillo».

Los rumores matrimoniales que circularon al respecto fueron prontamente desmentidos desde la propia corte griega. El príncipe cumplió veinte años en el mes de Junio —exactamente el día 2— y es muy joven todavía para pensar en boda. Por otra parte, debe de terminar antes los estudios militares que son también tradicionales para los herederos del trono griego.

La elección de una princesa católica como esposa reportaría, por otra parte, considerables problemas, pues que la religión oficial griega es la cismática puesta bajo la obediencia del patriarca nacional. El casamiento de una católica con un no católico comporta la obligación de educar a los hijos en la religión materna y como el primogénito varón tendría que ocupar el trono de Grecia, tal compromiso sería de difícil por no decir imposible cumplimiento. Se repetiría así el caso de Juana de Saboya, una de las hijas del penúltimo rey de Italia, que contrajo matrimonio con el rey Boris de Bulgaria en 1938. El soberano búlgaro se comprometió a respetar el compromiso de educar a sus hijos en la religión católica, pero en cuanto nació el primogénito destinado al trono ordenó que se le diera instrucción ortodoxa. Este primogénito reinó luego efímeramente con el nombre



de Simeón y es el actual soberano de los búlgaros en el exilio.

Posiblemente hayan pesado estas consideraciones en Constantino, destinado un día a sentarse en el trono de Grecia. Sea como fuere, se le presta ahora una amistad sentimental con una joven «estrella» del nacimiento heleno: la estrella se llama Pilar y tiene veinte años. Tampoco el pasado de ser esto un rumor de confirmación y recogido por algunas publicaciones europeas de carácter bastante sensacionalista.

CONSTANTINO SIGUE ESTUDIANDO

Sin preocuparse gran cosa por su dilema sentimental, el príncipe prosigue sus estudios. La villa en la villa de Tatoi, donde habitualmente reside la familia real griega, se desliza así sin cesar los tiempos. Constantino sigue preparándose para ser rey un día.

Y cuando el destino lo señale subirá al trono de los griegos para continuar la dinastía cuyos descendientes reinaron en Dinamarca, Suecia y Noruega y desde 1863 en este país meridional, el que se siente entrañable parte.

Así, al regresar a Atenas, tras haber conquistado el galardón olímpico en las regatas de Níxos, el primer acto del príncipe fue depositar a preciosa moldura ante la tumba del Soldado Desconocido.

Es esto garantía de que Constantino de Grecia sabrá cumplir siempre con su deber.

Norteamérica, a vista de pájaro

(Notas de viaje de un grupo de periodistas españoles)

Nueva Orleans, «la reina del Mississippi», es una ciudad jovial, exuberante, que se parece un poco a Valencia, por su vitalidad y configuración geográfica. Su calle del Canal, la artesanía urbana más importante, tiene algo de la gran avenida valenciana Germanías-Marqués del Turia, con sus gráciles palmeras, sus viejos tranvías —incomparablemente más silenciosos, por supuesto— y alguna que otra tartana confundida entre el tráfico motorizado.

Nueva Orleans, con sus 860 mil habitantes —incluyendo sus alrededores— es dinámica y rica. Es la llave del comercio fluvial cuyas principales fuentes de navegación las componen los ríos Mississippi, Missouri y Ohio; el segundo puerto de la nación, con 45 muelles públicos, al que arribaron en un sólo año más de 4.800 barcos con matriculas de 42 países extranjeros. Bien podemos asegurar que en un radio de 150 millas se encuentra un octavo de todo el petróleo del mundo, y una quinta parte de las reservas de gas natural.

BARRIO LATINO. RESO.
NANCIA DE ESPAÑA

Pero lo que más llama la atención al que llega por primera vez a Nueva Orleans, es su continente alegre. Sus mujeres, las más elegantes de Norteamérica; sus establecimientos, los más festivos; sus puertas, las más abiertas. Y en su barrio latino —resonancias de España y de Francia— toda la historia y la poesía de la ciudad.

Es aquí donde encontré muchas gentes que hablaban español; y en donde nuestro sello permanece inalterable en sus muros estucados y en los adornos de las ventanas de hierro forjado; en las celosías, patios interiores y bellas fuentes adornadas de estatuas.

La región experimentó grandes progresos materiales durante su vinculación española. Es un hecho que se reconoce públicamente. De lo contrario no se verían adornadas numerosas calles de este barrio latino con una serie de plazas conmemorativas —obsequios del Instituto de Cultura Hispánica a iniciativa del actual Cónsul, don José Luis Aparicio— en las que reza la siguiente inscripción: «Cuando Nueva Orleans era capital de la provincia española de Luisiana (1762-1803); esta calle se llamaba: Calle Real». Y en otros lugares, el mismo texto con los nombres: Calle de las Armas, de la Aduana, etc.

En realidad, fueron gobernadores españoles los que fortificaron la ciudad contra posibles ataques por tierra y por mar, e instalaron por vez primera el alumbrado en sus calles; abrieron el Canal Carondelet, que sirvió de base para el comercio marítimo; establecieron una sede Episcopal y asignaron fondos

El surco de España en Nueva Orleans y Tejas

Los «cow-boys» han sustituido el caballo por el automóvil

para la edificación de la majestuosa Catedral de San Luis y del Cabildo, la sede del Gobierno español de Luisiana. Las armas de Castilla y León adornaban la parte superior frontal de la construcción.

Hoy se exhiben en sus salones varios cuadros con las efiges de los gobernadores españoles más importantes, así como otras reliquias históricas.

LA CASA INTERNACIONAL DE NUEVA ORLEANS

Esta institución establecida con el objeto de contribuir al desarrollo económico y cultural de la ciudad, es una organización única en su género, un ejemplo clásico de la iniciativa privada en acción. Además, busca entre sus objetivos preferentes, el mejoramiento de las relaciones humanas con todos los países del mundo.

Desde el primer instante, la Casa Internacional desplegó su grupo de periodistas españoles, colmándoles de atenciones. El inteligente periodista Hernán Aróstegui, nos acompañó por los alrededores de la ciudad explicándonos su evolución histórica y su sociología. Luego, los directivos de la referida Casa nos ofrecieron una comida, con abundancia de discursos al estilo español, a la que asistió también una amplia representación de mejicanos, que ampliaban estudios mercantiles en la ciudad. Fue aquella una reunión de auténtico fervor hispánico, donde el nombre de España unificaba sentimientos y recuerdos.

Tampoco se borra fácilmente el surco de España a todo lo largo del Estado de Tejas, donde sigue alentando la hospitalidad en el espíritu de aquellos antiguos granjeros y vaqueros españoles y mejicanos. Algunas de las costumbres hispánicas, igual que la lengua, se conservan orgullosamente en muchos casos.

Tejas nos trae el recuerdo histórico de aquel tipo espléndido de destreza y valor, el «cow-boy», que, teniendo por maestro a la Naturaleza, recorría las praderas cabalgando durante horas interminables sobre la silla vaquera. Rudos y elementales, los «cow-boys» tenían su alma en sus canciones y cantaban, bajo el sol abrasador y en largos

noches solitarias, a su caballo, a sus ganados y a la muchacha de sus amores. Estampa impresionante la del «cow-boy» entrando audazmente en los pue-



Nudos de carreteras en la ciudad de Nueva York. (Foto PYRESA)

blos con las pistolas cargadas a cinto sobre las caderas, y a punto de iniciar la pelea.

Tejas fue el «Oeste» con sus héroes encarnando el sueño juvenil de la valentía masculina. Pero hoy han desaparecido prácticamente, para transformarse en hombres de negocios. Ya no manejan el lazo porque han sustituido el caballo por el coche.

EL FUERTE DE FORD HOOD

En Tejas donde los grandes ranchos jalonan sus llanuras y montañas, se levanta uno de los fuertes, mejor equipados con los últimos adelantos en transportes armados: Ford Hood. Se quiere dar a la Infantería la rapidez y movilidad de los tanques; todas las normas son, de sorprendente eficacia novísimas.

Ford Hood, distante de Méjico

unas 300 millas, tiene en su ejército un buen número de oficiales y soldados que hablan español. Nos recibe el capitán Irizarry, descendiente de navarros; están con él los tenientes Díaz Berrios, Villareal, Reyes... Son nombres familiares. Todos son de Puerto Rico, y desean vivir en España cuando se retiren del ejército.

PROGRESO DEL OESTE

En realidad, con sus elevados sueldos —reducidos a la mitad, una vez retirados del servicio activo— bien pueden realizar ampliamente esas esperanzas. Un capitán cobra unos 800 dólares al mes; es decir, 48.000 pesetas; y un sargento 360 dólares, o sea, 21.600 pesetas. Lo cual quiere decir que la pensión

umentaría si el retiro se pide siendo comandante o coronel, después de permanecer veinte años en el ejército, como mínimo.

Estamos recorriendo el Oeste, que en otro tiempo fue aventurero, escenario de guerras indias y de frenéticas galopadas; ahora se encuentra en pleno auge, hasta tal punto que, mientras el Este parece sufrir cierto retroceso o estancamiento, el centro de gravedad de los Estados Unidos, se desplaza hacia el Oeste. Crecen sus poblaciones y crece la renta nacional. Y, al mismo tiempo, una modernísima industria de productos sintéticos, electrónica, constituye ya la mejor esperanza de un próximo porvenir.

MAS RAPIDO
MAS LIGERO
MAS SEGURO
MAS ECONOMICO

ASPIRADOR

Iberland

PRODUCTO IBERIA RADIO

Vea las últimas novedades en

TRINCHERAS GABANES Y PULLOVERS.

London

LA CASA DEL GENTLEMAN

SAN NICOLAS, 23

S. A. F.